

# INFORMATION



des Bürgermeisters der  
Marktgemeinde St. Andrä-Wördern



Bgm. Alfred Stachelberger

E-Mail: [post@staw.at](mailto:post@staw.at) · Homepage: [www.staw.at](http://www.staw.at) · Nr. 1/2011 · Februar 2011  
E-Mail: [Alfred.Stachelberger@staw.at](mailto:Alfred.Stachelberger@staw.at)

## Sternsinger zu Besuch!



**D**ie Heiligen Drei Könige der Pfarre St. Andrä vor dem Hagenthal besuchten am 5. Jänner 2011 Bürgermeister Alfred Stachelberger und die MitarbeiterInnen im Gemeindeamt in Wördern. Die Dreikönigsaktionen werden schon seit Jahrzehnten durchgeführt und dank Ihrer großzügigen Spenden

konnte vielen notleidenden Menschen geholfen werden. Die Heiligen Drei Könige (Peter Frieberger, Mario Katzengruber, Michael Parol und Lukas Schettina) wurden diesmal von Peter Pircher als Gruppenführer und Martin Parol von der Pfarre St. Andrä vor dem Hagenthal begleitet.

## Bürgerservicestellen



**Gemeindeamt St. Andrä-Wördern**  
Altgasse 30  
Tel. 02242 / 31300-0  
Fax 02242 / 31300-15  
Homepage: <http://www.staw.at>  
E-Mail: [post@staw.at](mailto:post@staw.at)

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr  
und zusätzlich am Donnerstag von 13.00 bis 19.00 Uhr.



**Post-Servicestelle und  
Ortsvorstehung Greifenstein**  
Hadersfelder Straße 1  
Tel. 02242 / 32231-10 (Fax DW 15),  
Öffnungszeiten: Montag, Dienstag und  
Donnerstag von 15.30 bis 17.00 Uhr,  
Mittwoch von 17.00 bis 19.00 Uhr  
und Freitag von 8.00 bis 9.30 Uhr.

Ortsvorstehung zusätzlich am Freitag von 15.00 bis 19.00 Uhr.



**Ortsvorstehung Hadersfeld**  
Hauptstraße 2  
Tel./Fax 02242 / 5225  
Öffnungszeiten: Freitag von 17.00 bis  
18.00 Uhr



**Post-Servicestelle und  
Ortsvorstehung Hintersdorf**  
Hauptstraße 32  
Tel./Fax 02242 / 6223  
Öffnungszeiten: Montag, Dienstag und  
Donnerstag von 17.30 bis 19.00 Uhr,  
Mittwoch von 8.00 bis 9.30 Uhr und  
Freitag von 10.00 bis 12.00 Uhr.

Ortsvorstehung zusätzlich am Freitag von 18.00 bis 19.00 Uhr



**Ortsvorstehung Kirchbach**  
Unterkirchbacher Straße 25  
Tel./Fax 02242 / 6530  
Öffnungszeiten: Donnerstag von  
17.00 bis 19.00 Uhr.

### Werbeeinschaltungen - Insetate

Seit 2005 ist es möglich, in unserer Zeitung zu inserieren. Die Berechnung der Gebühren bzw. Abgaben erfolgt nach der gedruckten Inseratgröße. Pro Ausgabe werden € 0,75 pro cm<sup>2</sup> berechnet.

Inseratpreis bei folgenden Standardformaten:  
1/8 Seite (88x59 mm): € 39,- pro Ausgabe  
1/4 Seite (180x59 mm): € 79,50 pro Ausgabe.  
zuzüglich 5 % Werbeabgabe und 20 % Umsatzsteuer.  
Schaltungen auf der letzten Seite werden mit einem  
Aufschlag von 50 % berechnet. Weitere Informationen unter  
Tel. 02242/31300-0 oder [post@staw.at](mailto:post@staw.at).

### Zahlscheine wurden doppelt versendet

Am Mittwoch, dem 26. Jänner 2011 waren viele Gemeindegewerbetreibende und -bürger überrascht, als sie im Briefkasten zwei identische Gemeindevorschreibungen erhielten. Bei der Versendung der Vorschreibung für das 1. Quartal 2011 der Hausbesitzabgaben wurde den Abgabepflichtigen irrtümlich zweimal der gleiche Zahlschein ausgedruckt und zugestellt.

Warum ist dies geschehen? Für die Vorschreibung der Hausbesitzabgaben, welche quartalsmäßig erfolgt, werden insgesamt 4100 Zahlscheine produziert. Diese werden bereits seit einigen Jahren nicht mehr händisch erstellt und kuvertiert, sondern über ein Rechenzentrum in Wien versendet. Hierzu werden die Zahlscheine über das Internet an eine EDV-Firma weitergeleitet. Da laut einer Fehlermeldung die erste Übertragung fehlgeschlagen war, wurde die Datei nochmals übertragen.

Bei einem späteren Telefonat wurde von einem Mitarbeiter der EDV-Firma bestätigt, dass diese Datei zum Druck der Vorschreibung auch nur einmal eingelangt sei. Leider hat sich nun herausgestellt, dass die Zahlscheine nun doch zweimal gedruckt und kuvertiert wurden. Mit den Verantwortlichen wurde bereits Kontakt aufgenommen um zu gewährleisten, dass ein derartiger Fehler nicht mehr auftreten kann.

Wir entschuldigen uns für diese Unannehmlichkeiten! Die Abgabepflichtigen wurden mit einem gesonderten Schreiben über diesen Fehler informiert, da nicht alle Gemeindegewerbetreibende diese "Informationen des Bürgermeisters" erhalten.

### Heizkostenzuschuss - Sozialfonds

Der Heizkostenzuschuss, der bisher von der Gemeinde zur Verfügung gestellt wurde, wird in dieser Form nicht mehr ausbezahlt. Es wurde ein Sozialfonds geschaffen, der Personen in besonderen Lebenslagen unterstützen soll. Im Frühjahr 2011 werden dafür neue Richtlinien vom Gemeinderat ausgearbeitet.

Liebe Leserinnen und Leser!

Diese Ausgabe der INFORMATIONEN DES BÜRGERMEISTERS  
ging am Mittwoch, den 2. Februar 2011, in den Versand.  
Die nächste Ausgabe erscheint Anfang März 2011!

IMPRESSUM

Herausgeber und Verleger:  
Marktgemeinde St. Andrä-Wördern.  
Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Alfred  
Stachelberger, 3423 St. Andrä-Wördern, Altgasse 30;  
Verlagspostamt und Verlagsort:  
3423 St. Andrä-Wördern;  
Druck: Eigenes Herstellungsverfahren

# Leitbild 2020

Der Leitbildprozess 2020 ist unter der Führung des Teams von Prof. Dr. Alexander Kaiser, Dipl.Ing. Michael Fleischmann und Michael Hackauf am 22. Jänner 2011 im Musikschulsaal gestartet.

Rund 160 motivierte Bürgerinnen und Bürger der Marktgemeinde haben sich eingefunden, um an diesem ersten Workshop mitzuarbeiten. In dieser Auftaktveranstaltung waren die individuellen Be-

dürfnisse jedes einzelnen gefragt: „Was brauche ich – ganz persönlich – damit es mir gut geht?“ Im Musikschulsaal wurden die Teilnehmer auf ihre Aufgaben vorbereitet und in sechs verschiedenen Räumen wurden anschließend die Einzel- und Gruppenarbeiten durchgeführt. Zum Abschluss wurde ein Weg in die Zukunft ausgelegt, auf dem die Bedürfnisse der zahlreichen Teilnehmer aufgelegt wurden.

Die Gemeindeverwaltung mit Unterstützung der Volksschule (Dir. Karin Hansal und Schulwart Werner Eder) hatte die Veranstaltung sehr gut vorbereitet. Alle notwendigen Arbeitsutensilien und auch die notwendigen Räume standen für die Teilnehmer zur Verfügung. Es wurde auch eine Kinderbetreuung organisiert. Hier geht der Dank an die NÖ Volkshilfe, die den Kinderhort samt einer Mitarbeiterin in der Volksschule zur Verfügung stellte. Am Ende dieser ersten Veranstaltung waren die Organisatoren, das Team von Prof. Dr. Kaiser und die Mitwirkenden, sehr zufrieden. Es gab den einhelligen Tenor, dass sich schon alle auf den 2. Workshop am Samstag, dem 26. 2. um 9.30 Uhr in der Informatik-Hauptschule, St. Andrä-Wördern freuen. Am Freitag, dem 1. 4. 2011 und am Freitag, dem 6. 5. 2011, jeweils ab 17.30 Uhr, finden die Workshops wieder in der Volksschule statt.



**Der neue Musikschulsaal in der Volksschule war für diesen 1. Workshop maßgeschneidert. Zum Abschluss der Veranstaltung wurde ein Weg mit den Ergebnissen der Teilnehmer ausgelegt. Es gab viele interessante Anregungen.**

## JUNEK-BADKULTUR

TÄGLICH WELLNESS ERLEBEN



Perfekte Komplettlösungen – unter dem Motto „alles aus einer Hand“ Gehen die Installationsprofis von Junek Badkultur daran, individuelle Kundenwünsche in die Realität umzusetzen. Detaillierte Planung am Computer garantiert, dass Ihr Badezimmer genauso wird, wie Sie es sich vorgestellt haben. Die Umsetzung erfolgt in 10 Arbeitstagen mit nur einem Ansprechpartner (Hr. Krewenka), die Fixpreisgarantie sorgt dafür, dass es keine finanziellen Überraschungen gibt.

1080 Wien, Lange Gasse 18,  
Telefon 01/405 12 97-0,  
Mo.–Fr. 8–12, 13–17 Uhr  
Internet: [www.badkultur.at](http://www.badkultur.at)

3423 St. Andrä-Wördern, Hauptstraße 20,  
Telefon 0 22 42/33 5 33  
Mi. 8–18 Uhr  
E-Mail: [office@badkultur.at](mailto:office@badkultur.at)



## Heizkostenzuschuss des Landes NÖ

Die Landesregierung hat beschlossen, sozial bedürftigen Niederösterreicherinnen und Niederösterreichern einen einmaligen Heizkostenzuschuss für die Heizperiode 2010/2011 in der Höhe von € 130,- zu gewähren. Der Heizkostenzuschuss kann im Gemeindeamt des Hauptwohnsitzes bis 2. Mai 2011 beantragt werden.

### Wer kann den Heizkostenzuschuss erhalten:

- AusgleichszulagenbezieherInnen
- BezieherInnen einer Mindestpension nach § 293 ASVG

- BezieherInnen einer Leistung aus der Arbeitslosenversicherung, die als arbeitssuchend gemeldet sind und deren Arbeitslosengeld/Notstandshilfe den jeweiligen Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt

- BezieherInnen von Kinderbetreuungsgeld der NÖ Familienhilfe oder des NÖ Kinderbetreuungszuschusses, deren Familieneinkommen den jeweiligen Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt.
- Sonstige EinkommensbezieherInnen, deren Familieneinkommen den Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt.

### Telefonische Auskünfte über den

### Heizkostenzuschuss erhalten Sie beim Bürgerservice-Telefon: 02742/9005-9005

Antragsformular und Richtlinien sind im Internet unter der Adresse

<http://www.noel.gv.at/Gemeindeservice/Gemeindeservice/Jugend-Familie/Senioren/Heizkostenzuschuss.html> abrufbar.

### Ihre Kontaktstelle des Landes für den Heizkostenzuschuss:

Amt der NÖ Landesregierung, Abteilung Allgemeine Förderung, Bürgerservice - Hotline, E-Mail:

post.f3heizkosten@noel.gv.at

Tel. 02742/9005-9005

3109 St. Pölten, Landhausplatz 1,

Haus 9

### Netzwerk der Solidarität

Hilfe bei Ihrer Arbeitsuche gezielt und kostenlos

A-3101 ST. PÖLTEN, Klostersgasse 15  
Tel. 02742/324-3383 und Fax 02742/324-3372  
e-mail: [netzwerk.ka.stpoelten@kirche.at](mailto:netzwerk.ka.stpoelten@kirche.at)  
NETZWERK TULLN



### Termine der Netzwerk-Sitzungen 2011

Mittwoch, 16. März 2011, 18.00 Uhr

Stadtgemeinde Tulln, Nibelungenplatz 4, 3430 Tulln

## Rauchfangkehrer

Der Firmenlaut des Unternehmens „Alfred Riedl KG, 2320 Schwechat, Sendnergasse 23-25“ wurde wie folgt geändert:

**Ing. Wolfgang Früchtl BSc e.U.,**

Rauchfangkehrerunternehmen

1070 Wien, Lindengasse 43/Top 9A

Tel. 01/34 51 210; Fax: 01/345 12 10

10

E-Mail: [kamin@wolfgangfruechtl.co.at](mailto:kamin@wolfgangfruechtl.co.at)

## Beste Beratung – maximales Service

Mit flexiblen, maßgeschneiderten Beratungs- und Servicepaketen bietet Ihnen die EVN optimale Unterstützung für viele Bauprojekte.

Bau- und Saniorvorhaben kosten viel Zeit, Geld und Energie – und manche Entscheidungen, die Sie treffen, bestimmen Ihren Wohnkomfort für die nächsten 20-30 Jahre. Da lohnt es sich, genau zu überlegen und sich von Fachleuten beraten zu lassen.

Die EVN Energieberater stellen Ihnen dafür gerne ihr Wissen und jahrzehntelange Erfahrung zur Verfügung. Wir beraten Sie individuell und unabhängig. Dazu stellen wir Ihnen aus unserem Serviceprogramm gerne ein maßgeschneidertes Paket für Ihr Projekt zusammen.

### Tipp:

Die **Erstberatung** in Ihrem EVN Kundenzentrum ist **kostenlos**. Dabei erfahren Sie viel Nützliches über das Bauen, den sinnvollen Einsatz von Energie und mögliche Förderungen.

### Wählen Sie selbst,

wie weit wir Sie unterstützen dürfen, z.B.

- ▶ **Energieausweis** berechnen & erstellen.
- ▶ Beratung zu den **Förderungen des Landes NÖ**.
- ▶ **HeizungsTausch:** das attraktive Komplettpaket für Ihren Umstieg auf eine moderne, effiziente Heizung – einfach, rasch, zuverlässig.
- ▶ **SanierKonzept:** Finden Sie mit uns genau die Saniermaßnahmen, die den energetisch höchsten Nutzen bringen, und sanieren Sie punktgenau.
- ▶ **SanierBegleitung:** Lassen Sie sich während der Umsetzung von Ihrem erfahrenen EVN SanierBegleiter unterstützen – das ist Gebäudesanierung mit Qualität und Komfort.
- ▶ **Thermografie und Luftdichtheitsmessung:** Thermo-Kamera und BlowerDoor-Test zur Qualitätskontrolle im Neubau oder zum Aufspüren von Wärmebrücken in Altbauten.



**EVN Energieberatung**

0800 800 333

[energieberatung@evn.at](mailto:energieberatung@evn.at)

Wir sind gerne für Sie da.

# Sozialkapitalstudie

Am Donnerstag, dem 27. Jänner 2011, präsentierte Prof. Dipl.-Ing. Ernst Gehmacher vor rund 40 BürgerInnen die Ergebnisse unserer Befragung vom Sommer 2010. Bei dieser Befragung haben 1267 Personen teilgenommen, und Prof. Gehmacher kommt mit seinem Büro für die Organisation angewandter Sozialforschung zu folgender Analyse:

## Stärken der Gemeinde:

Lagegunst durch die Nähe Wien, Landschaft und gute Umwelt  
Bevölkerungsstruktur: Sozialschicht und Persönlichkeitsstärke überdurchschnittlich

Internes Sozialkapital: breites Beziehungsnetz, starke Gemeindebindung  
Hohe Freizeitqualität

## Schwächen der Gemeinde:

Pendlergemeinde: Zersplitterung der Lebensbereiche Beruf, Bildung, Kultur  
Schlafstadtsyndrom: Verlagerung von Arbeit, Freizeit, Schule, Gesundheitspflege aus der Gemeinde hinaus  
Schwachtes Gemeinde-Image: „Randgemeinde“, Provinzkultur, Biosphärenpark wenig bekannt

## Folgende Konzepte schlägt Prof. Ernst Gehmacher vor:

Arbeit: lokale Dienstleistungen, Handwerk, Gesundheit, Pflege

Bildung: eigene Gesamtschule (Sekundarstufe), Kurse

Gesundheit: Gemeindefacharzt, Gesundheitszentrum, Pflegeorganisationen

Umwelt und Natur: Biohaus, Bioenergie, „Bioshärenpark“, Gartenzentrum, Tierhaltung

Gemeinschaft: Vereine in das Konzept integrieren, Ehrenamtförderung,

Sozialkapital-Monitoring als Gemeindeprogramm

Kultur: Prominenzveranstaltungen, Kunst-Hobby-Kreise, Mentoring

Dieser Vortrag löste natürlich eine umfangreiche Diskussion aus. Fast 2 Stunden wurde ausführlich besprochen, welche Konzepte bereits in der Gemeinde vorhanden sind bzw. neu umgesetzt werden sollen. Von den Teilnehmern kamen auch viele Vorschläge, wie man das vorhandene Sozialkapital in der Gemeinde erhalten und noch stärker ausbauen kann. Prof. Gehmacher sagte zu, noch weitere Ergebnisse auszuarbeiten bzw. schlug er vor, gezielte weitere Befragungen durchzuführen.

**Bürgermeister Alfred Stachelberger mit Prof. Dipl.-Ing. Ernst Gehmacher freuen sich auf die Präsentation der Sozialkapitalstudie. Es entstand eine angeregte Diskussion zwischen den Teilnehmern der Veranstaltung und Prof. Gehmacher.**



## DAS *fit4life* – SEMINAR

Das *fit4life* -Programm basiert auf der Erkenntnis, dass es nicht nur ums Rauchen geht!

Wir üben in unseren Seminaren, Zwängen im Allgemeinen und der Nikotinsucht im Speziellen gegenüberzutreten, ohne einen esoterischen Ansatz zu verwenden.

Es sind uns verschiedene Methoden bekannt, das Rauchen aufzugeben:

Nur, wie wirkungsvoll sind sie?

Bisher hörte man bei einem Rauchentwöhn-Seminar dem Leiter oder der Leiterin fünf bis sechs Stunden rauchend zu, war sich einig,

dass Rauchen eine Sucht ist, schwor sich darauf ein, dass man im Grunde auf nichts verzichtet wenn man damit aufhört (was nicht stimmt!); dann kommt der Moment, wenn alle gemeinsam ihre letzte



Zigarette rauchen und man geht seiner Wege ...

**Nur: Wie gehen Sie danach mit Ihrer Sucht um und wie lange wer-**

### den Sie abstinent bleiben?

Das *fit4life*-Programm ist ein psychodynamisches Erlebnis, verstärkt durch die Arbeit in der Gruppe. Wir wenden keine Hypnose oder Akupunktur an!

### Nichtraucher-Seminar St. Andrä-Wördern

5. 3., 16. 4., 21. 5. und 25. 6. 2011, von 10 bis 16 Uhr

Alte Werkstatt, Lehnnergasse 17, St. Andrä-Wördern.

Information und Anmeldung: Christina Kolin, Tel. 0699 1218 3738

Information unter [www.nonsmoker.at](http://www.nonsmoker.at)

## Einstandsfeier im Schützenkeller!

## VERABSCHIEDUNG!



Am Mittwoch, dem 19. Jänner 2011, lud der Obmann des Schützenvereins und Polizei-Abt.-Insp. i. R., Arthur Plöchl, zum Schießen in den Schützenkeller. Diese Einladung war die Einstandsfeier zum Eintritt beim Gendarmerie-Pensionisten-Verein. Im Bild die illustre Runde: 1. Reihe, v.l.n.r.: Obmann des Schützenvereins Arthur Plöchl, GR Walter Schreiner, Abt.-Insp. i. R. Josef Schraick, Postenkommandant Kontroll-Insp. Josef Gurschl, ehemaliger Postenkommandant von St. Andrä, Abt.-Insp. i. R. Karl Hemmelmayer, Bgm. Alfred Stachelberger, Bez.-Insp. i. R. Ludwig

Reiter, Vizebgm. Franz Semler, Gruppen-Insp. i. R. Wilhelm Pennertorfer, Polizeioberst i. R. Josef Mayerhofer, Oberstl. i. R. und ehemaliger Gendarmeriebezirkskommandant von Tulln, Friedrich Gwiss, Abt.-Insp. i. R. Franz Berger, Hilde Malek, Chefinsp. i. R. Peter Pennertorfer, Friedrich Schöberl. – 2. Reihe, v.l.n.r.: Abt.-Insp. i. R. Karl Österreicher, Alt-Postenkommandant von Königstetten, Bez.-Insp. i. R. Walter Meixner, Chefinsp. i. R. Bernhard Zauner, Bez.-Insp. i. R. Leopold Fritz, Abt.-Insp. i. R. Gottfried Pollak, Bez.-Insp. i. R. Johann Hani

Am 21. Jänner 2011 feierten Adi Schreiber und Alfons Kogler ihren Abschied vom Dienst bei der Marktgemeinde St. Andrä-Wördern, nahezu die komplette „Gemeinde-Mannschaft“ war zu diesem Fest gekommen. Beide waren langjährige und verdienstvolle Mitarbeiter im Bauhof unserer Gemeinde.

**Adi Schreiber**, vielen Gemeindebürgern als jahrelanger Mitarbeiter des Bauhofes bekannt, leitete diesen Aufgabenbereich in den letzten 5 Jahren. Er war dabei immer bemüht, bei den Sorgen und Wünschen der MitbürgerInnen rasch und wirkungsvoll zu helfen. Ob es um die Straßenreinigung, die Koordination bei der Vorbereitung von Veranstaltungen (wie es z. B. beim Dorffest und beim Hagenthaler Advent der Fall war) oder die Betreuung der vielen Grünflächen ging – Adi Schreiber und das Team des Bauhofes leistet die Arbeit hinter den Kulissen und sorgt für zufriedene Gemeindebürger.

**Alfons Kogler** brachte den „grünen Daumen“ in die Marktgemeinde St. Andrä-Wördern und war durch sein großes und kompetentes Wissen wesentlich daran beteiligt, dass die öffentlichen Plätze in unserer Gemeinde wahre „Blickpunkte“ sind.

Wir wünschen euch Gesundheit und viel Spaß in eurem zukünftigen Lebensabschnitt und natürlich auch Petri Heil!



**WIR GRATULIEREN!** Die Gemeindebedienstete Barbara Hlinka hat am Samstag, dem 8. Jänner 2011, ihren Lebenspartner Mario Birke im Kulturhaus „Alter Pfarrhof“ in St. Andrä geheiratet. Bei den Hochzeits-Feierlichkeiten waren auch Bürgermeister Alfred Stachelberger und Kolleginnen der Gemeindeverwaltung dabei. Alles Gute für den gemeinsamen Lebensweg!



Bei der Verabschiedung in den Ruhestand waren neben den „Jung-Pensionisten“ auch die Damen Ildiko Fesler und Margit Schreiber, Bürgermeister Alfred Stachelberger, Vize-Bgm. Franz Semler und fast die gesamte „Gemeinde-Mannschaft“ dabei.

# Die Freiwilligen Feuerwehren der Marktgemeinde haben gewählt!

## FF ALTENBERG

Feuerwehrkommandant  
 OBI Gerald Stadler  
 Feuerwehrkommandant-Stellvertreter  
 BI Anton Stadler  
 Leiter des Verwaltungsdienstes  
 V Margit Blaim



**Von links: Bgm. Alfred Stachelberger, Leiterin des Verwaltungsdienstes: Margit Blaim, Kommandant: Gerald Stadler, Stellvertreter: Anton Stadler**

## FF GREIFENSTEIN

Feuerwehrkommandant  
 OBI Rudolf Sappert  
 Feuerwehrkommandant-Stellvertreter  
 BI Stefan Pillmayer  
 Leiter des Verwaltungsdienstes  
 V Erich Schmöger



**Von links: V Erich Schmöger, OBI Rudolf Sappert, BI Stefan Pillmayer und Bgm. Alfred Stachelberger**

## FF HADERSFELD

Feuerwehrkommandant  
 OBI Franz Brustmann  
 Feuerwehrkommandant-Stellvertreter  
 BI Peter Kramreiter  
 Leiter des Verwaltungsdienstes  
 V Pierre-Karl Reichel



## FF ST. ANDRÄ-WÖRDERN

Feuerwehrkommandant  
 HBI Sepp Dussmann  
 Feuerwehrkommandant-Stellvertreter  
 OBI Rene Zimmermann  
 Leiter des Verwaltungsdienstes  
 V Thomas Schraik



**V.l.: Bgm. Alfred Stachelberger, V Thomas Schraik, HBI Sepp Dussmann, OBI Rene Zimmermann, HLM Martin Paral, HBI Ing. Johann Müllner, OV Ernst Kudrna und OBI Werner Eder.**

**Von links: GR DI Gerald Schabl, HBI Ing. Johann Müllner, Bgm. Alfred Stachelberger, BI Peter Kramreiter, OBI Franz Brustmann, V Pierre-Karl Reichel, Vizebgm. Franz Semler, OBI Mathias Altenriederer, V Heinrich Grubmüller**

## FF HINTERSDORF

Feuerwehrkommandant  
 HBI Ing. Johann Müllner  
 Feuerwehrkommandant-Stellvertreter  
 BI Peter Traschler  
 Leiter des Verwaltungsdienstes  
 V Bruno Kamplleitner



**Von links: BI Peter Traschler, HBI Ing. Johann Müllner, Bgm. Alfred Stachelberger, V Bruno Kamplleitner und OV GR Christine Kutscha**

## FF KIRCHBACH

Feuerwehrkommandant  
 OBI Johann Steinböck  
 Feuerwehrkommandant-Stellvertreter  
 BI Günther Strieck  
 Leiter des Verwaltungsdienstes  
 V Rudolf Hirss



Foto: SIBERA

## TÄTIGKEITSBERICHT

DER FREIWilligen FEUERWEHREN  
 ALTENBERG, GREIFENSTEIN,  
 HADERSFELD, HINTERSDORF, KIRCHBACH  
 UND ST. ANDRÄ-WÖRDERN

Mannschaftsstand Stand 31. 12. 2010  
 Feuerwehrmitglieder:

Aktiv	207
Jugend	33
Reserve	52
<b>Gesamt</b>	<b>292</b>

### Einsatzstatistik 2010

	Anzahl	Mannschafts- einsatz	Einsatz- stunden
Brandsätze	12	172	235
Fehlaurück.	3	45	17
Brandsicherheits- wache	8	27	136
Technische Einsätze	201	2319	1521
<b>Gesamt</b>	<b>224</b>	<b>2563</b>	<b>1909</b>

**Von links: Reg. Rat GGR Wolfgang Seidl, BI Günther Strieck, HBI Ing. Johann Müllner, V Rudolf Hirss, OBI Johann Steinböck; V Stv. Thomas Turnhöfer, Bgm. Alfred Stachelberger**

# Wir gratulieren!

GEBURTSTAGE



ZUM 80. GEBURTSTAG von *Margarete Sattmann* gratulierten GR *Maximilian Titz*, *Vize-Bgm. Franz Semler* und GR *Brigitte Müller*



ZUM 80. GEBURTSTAG von *Rudolf Habacht* gratulierten Bgm. *Alfred Stachelberger*, GR *Brigitte Müller* und GGR *Erich Stanek*



ZUM 50. HOCHZEITSTAG von *Ingrid und Franz Gruber* gratulierten Bgm. *Alfred Stachelberger*, GR *Maria Brandl* und GR *Ing. Wolfgang Stuchlik*



ZUM 50. HOCHZEITSTAG von *Erna und Hermann Haidvogel* gratulierten GGR *Erich Stanek*, Bgm *Alfred Stachelberger* und GR *Renate Albrecht*



ZUM 50. HOCHZEITSTAG von *Elfriede und Friedrich Heigl* gratulierten GR *Brigitte Müller*, Bgm. *Alfred Stachelberger* und GR *Maximilian Titz*



ZUM 50. HOCHZEITSTAG von *Beatrix und Hermann Messner* gratulierten Bgm. *Alfred Stachelberger*, *Vize-Bgm. Franz Semler* und GR *Oorsvorsteherin Christine Kutscha*



# Wir gratulieren!

GEBURTSTAGE



HOCHZEITSJUBILÄEN

## ZUM 80. GEBURTSTAG

Alfred Kneissl, Wördern, am 28. 12.  
Margarete Sattmann, St. Andrä, am 31. 12.  
Edeltraude Prinz, Altenberg, am 5. 1.  
Franz Körner, Wördern, am 5. 1.  
Josefine Benischek, St. Andrä, am 5. 1.  
Antonia Offmüller, Wördern, am 8. 1.  
Rudolf Habacht, St. Andrä, am 9. 1.

## ZUM 85. GEBURTSTAG

Elfriede Steiner, Kirchbach, am 22. 12.  
Anna Umgeher, Wördern, am 31. 12.  
Hilde Sodoma, Hintersdorf, am 13. 1.  
Karoline Endl, Wördern, am 14. 1.  
Rosina Brcerevic, Wördern, am 27. 1.

## ZUM 90. GEBURTSTAG

Franz Brunnhofer, Wördern, am 25. 12.

## ZUM 95. GEBURTSTAG

Hilda Kurtz, Hadersfeld, am 29. 1.

## ZUM 96. GEBURTSTAG

Paula Maurer, Wördern, am 31. 1.

## ZUM 97. GEBURTSTAG

Auguste Fischer, Altenberg, am 15. 1.  
Rudolfine Schattner, Wördern, am 31. 1.

## ZUM 50. HOCHZEITSTAG

Erna und Hermann Haidvogel, St. Andrä, 29.12.  
Elfriede und Friedrich Heidl, Wördern, 30. 12.  
Beatrix und Hermann Messner, Hintersdorf, am 14. 1.  
Ingrid und Franz Gruber, Altenberg, 21. 1.



ZUM 80. GEBURTSTAG von Josefine Benischek gratulierten Vize-Bgm Franz Semler, Bgm. Alfred Stachelberger und GGR Erich Stanek (links).

ZUM 80. GEBURTSTAG von Edeltraude Prinz gratulierten GR Ing. Wolfgang Stuchlik, Bgm. Alfred Stachelberger und GR Maria Brandl (unten)

NAMENS DER  
GEMEINDE-  
VERTRETUNG  
DARF ICH ALLEN  
JUBILARINNEN  
UND JUBILAREN  
ZU IHREM  
FESTTAG  
HERZLICHE  
GLÜCK-  
WÜNSCHE  
ENTBIETEN.  
MIT  
FREUNDLICHEN  
GRÜSSEN  
IHR  
BÜRGERMEISTER  
ALFRED  
STACHELBERGER



ZUM 80. GEBURTSTAG von Franz Körner gratulierten Bgm. Alfred Stachelberger, GR Brigitte Müller und GR Maximilian Titz

# Neuer Standort für Transparent-Werbung

Verbot von Werbungen und Ankündigungen an Straßen gemäß § 84 Abs. 2 StVO 1960.

außerhalb des Ortsgebietes  
Werbungen und Ankündigungen an  
Straßen innerhalb einer Entfernung



**Neuer Standort für die Transparent-Werbung von der B14 – linke Seite Richtung Klosterneuburg (oben).**

**Neuer Standort für die Transparent-Werbung aus der Hagenthal-Kurve (links)**

Seit 4. Jänner 2011 gibt es neue Standorte für die Transparent-Werbung von der Hagenthal-Kurve und von der B14 – linke Seite Richtung Klosterneuburg. Die BH-Tulln weist dabei auf die Bestimmung des § 84 Abs. 2 StVO 1960 hin, wonach

von 100 m vom Fahrbahnrand verboten ist. Die beiden Transparentständer wurden zum Geländer des Hagenbaches im Bereich B14 auf Höhe von „Rhodos Sun“ versetzt (siehe Fotos): Die Abwicklung und Reservierung bleibt wie bisher und

wird über das Gemeindeamt, Bürgerservice, Tel. 31300-0 und post@staw.at abgewickelt. Wir bitten um Ihr Verständnis und hoffen, dass wir eine gute Lösung gefunden haben.

## Neuer Amtsleiter für das Postamt St. Andrä-Wördern

Ab 1. Februar 2011 wurde die Leitung des Postamtes St. Andrä-Wördern von Herbert Blaim, Fels/Wagram, übernommen. Herbert Blaim war die letzten 12 Jahre im Postamt in Absdorf beschäftigt und wurde nach Schließung dieses Postamtes im Oktober 2010 stellvertretender Amtsleiter im Postamt St. Andrä-Wördern. Walter Wirth, jahrelanger Amtsleiter des Postamtes St. Andrä-Wördern,

übernahm ab 1. Februar 2011 die Leitung des Postamtes in Neulengbach. Auf diesem Wege bedanken wir uns bei Walter Wirth für die jahrelange gute Zusammenarbeit, freuen uns auf die Fortsetzung dieser guten Zusammenarbeit mit seinem Nachfolger Herbert Blaim und wünschen beiden viel Erfolg in ihren neuen Aufgabebereichen.

## Richtigstellung zum Beitrag „Neuer Gemeindearzt“ (Bgm-Info 12/2010)

Leider ist uns im Beitrag „Neuer Gemeindearzt“ ein Fehler passiert, den wir richtig stellen möchten: Medizinalrat Dr. Konrad Hexel ist weiterhin Wahlarzt und seine Akupunkturpraxis bleibt natürlich weiterhin bestehen.

Ordinationszeiten: Montag und Dienstag von 9 bis 12 Uhr, Donnerstag von 15 bis 18 Uhr und Freitag von 9 bis 13 Uhr. Um telefonische Voranmeldung wird unter der Tel.-Nr. 38167 gebeten

St. Andrä  
Wördern

# KULTUR

# UND Veranstaltungen

in der Marktgemeinde St. Andrä-Wördern

www.staw.at

**SONNTAG, 6. FEBRUAR**

**FASCHINGSFEST**

der Pfarrsenioren St. Andrä-  
Wördern, 14.30 Uhr, Pfarrsaal der  
Pfarre St. Andrä

## Ball KALENDER 2011

**DONNERSTAG, 17. FEBRUAR**

**FASCHINGSFEST** des

Pensionistenverbandes St. Andrä-  
Wördern/Zeiselmayer, 14.30 Uhr,  
Römerhalle Zeiselmayer

**SAMSTAG, 19. FEBRUAR**

**KINDERFASCHING** der Pfarre

St. Andrä, 14.00 bis 17.00 Uhr,  
Pfarrsaal der Pfarre St. Andrä

**ÖVP-BALL**, 20.00 Uhr, Musikschul-Saal,  
Greifensteiner Straße, St. Andrä-  
Wördern

**SONNTAG, 20. FEBRUAR**

**KINDERMASKENBALL** der Kin-  
derfreunde Altenberg-Greifen-  
stein, 15.00 Uhr, Alte Schule  
Greifenstein

**SAMSTAG, 26. FEBRUAR**

**IGM-Gschnas**, Clubhaus,  
19.00 Uhr, Möwenweg 16, Altenberg

**MASKENBALL** des SV St. An-  
drä-Wördern, 20.00 Uhr, Musik-  
schul-Saal, Greifensteiner Straße,  
St. Andrä-Wördern

**SAMSTAG, 5. MÄRZ**

**FEUERWEHRBALL** der FF St. An-  
drä-Wördern, 20.00 Uhr,  
Musikschul-Saal, Greifensteiner  
Straße, St. Andrä-Wördern

**SONNTAG, 6. MÄRZ**

**KINDERMASKENBALL** der  
Kinderfreunde St. Andrä-  
Wördern, 14.30 Uhr, Hagenthaler  
Asia-Restaurant,  
St. Andrä-Wördern

**KINDERMASKENBALL -**

Verein der Lustigen Holzhacker,  
15.00 Uhr, Marienhof, Kirchbach

**HERBERT ..  
STEINBOCK  
BONANZA**

25. Februar 2011, 20 Uhr  
Mainstreet-Saal, Kulturhaus St. Andrä  
Eintritt: € 17,-  
Kartenvorverkauf: Gemeindeamt Wördern, post@staw.at  
Tel. 31300-0 und Kulturcafé, Tel. 31266

Eine Veranstaltung der Marktgemeinde St. Andrä-Wördern

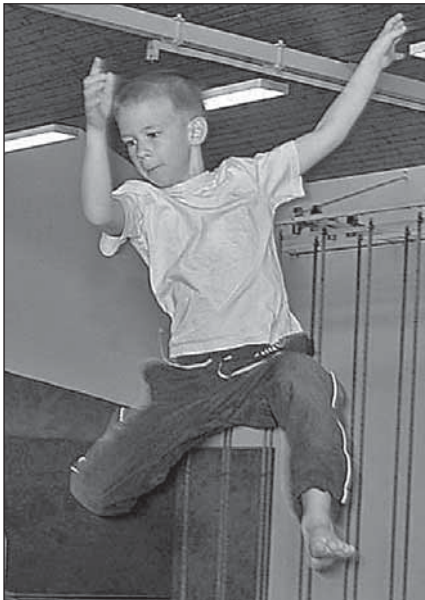
kulturhaus  
k  
le  
Alter Pfarrhof

KULTUR  
NIEDERÖSTERREICH

## Harald-Godai-Volksschule St. Andrä-Wördern

# Schwungvoll und gesund ins neue Jahr!

Mit neuem Schwung und Elan startet das Team der Volksschule ins neue Jahr: Bewegung und Sport wird groß geschrieben, das Angebot ist vielfältig.



Maximilian Radmann im Turnsaal

Vor allem die „Bewegungsbaustelle“, ein Zusatzprogramm für Kinder der 1. und 2. Klassen, findet großen Anklang bei den Kleinen. Regelmäßig nehmen



Leonie Lachner am gesunden Buffet

SchülerInnen sehr erfolgreich an sportlichen Wettkämpfen auf Bezirksebene teil. Heuer werden mehrere Mannschaften der Volksschule am Bezirksschichtag am Josefsberg starten. Da heißt es „Daumen halten“ für unsere jungen Wintersportler!

### Gesunde Jause

„Gesunde Jausen“ mit viel Obst und Gemüse werden in Kooperation mit den Eltern regelmäßig in allen Klassen angeboten. Schon früh wird den Kindern die Bedeutung gesunder Ernährung für das allgemeine Wohlbefinden und die Leistungsfähigkeit näher gebracht. Beim Schulbuffet, das von der Schulwartfamilie Eder erfolgreich betrieben wird, wurde das Angebot mit Jahreswechsel umgestellt: ausschließlich zuckerfreie Säfte, aber auch Vollkorngebäck und Rohkost werden angeboten.

## KABARETTKNALLER

Fredi Jirkal

4.3.2011  
20 UHR



Mei Rayon Ein Postlerleben

## MEI RAYON Ein Postlerleben

Die Herzen des Publikums erobert der gebürtige Wiener Fredi Jirkal, dem das Leben (er war 18 Jahre Briefträger) sein Programm über die Hausparteien in seinem Rayon (Gebiet) förmlich aufdrängt. Mit skurriler Offenheit kann er mit seinen Alltagsgeschichten für ein besseres Verständnis einer ganzen Berufsgruppe sorgen.

### RÖMERHALLE ZEISELMAUER

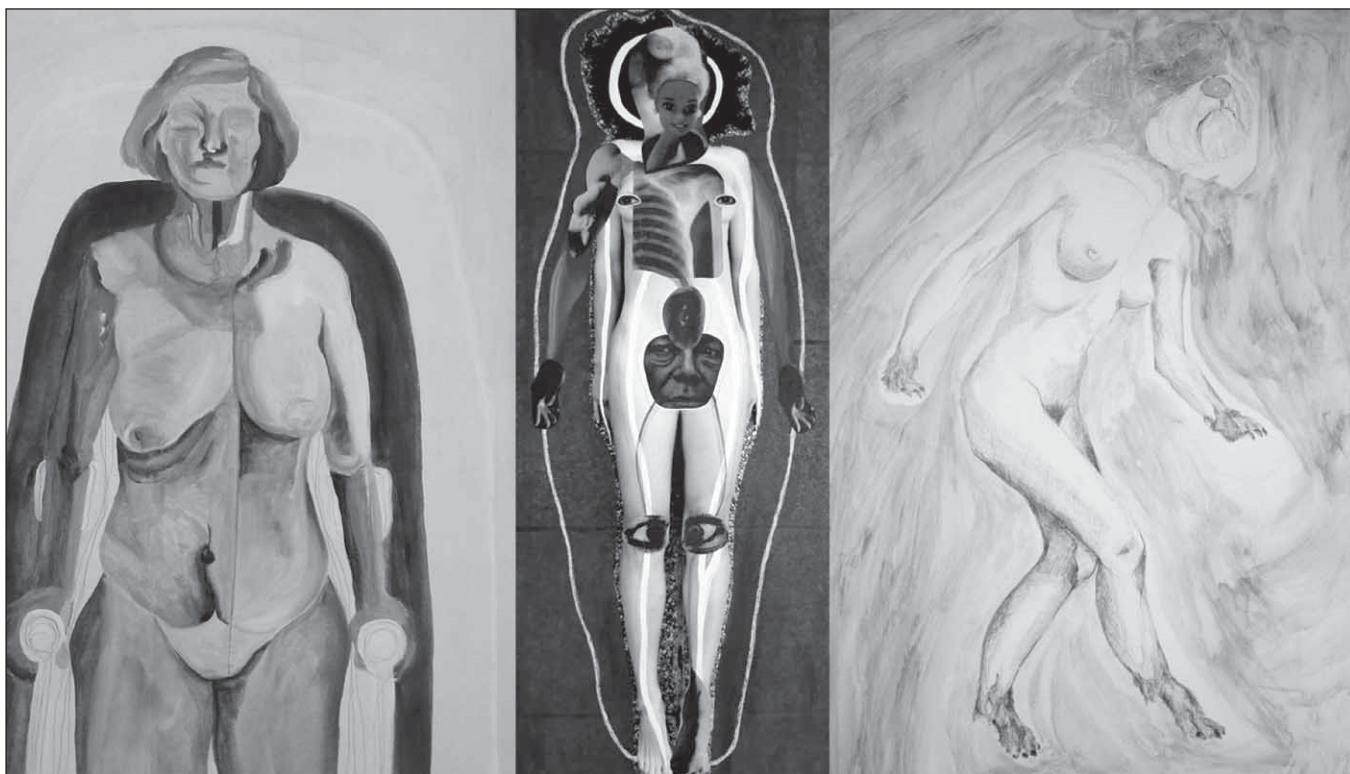
VVK 17 €, AK 19 €, freier Eintritt für Schüler

Karten bei Michael WEBER, Siegfried HIRSCH, Robert FLEISCHMANN jun., Barbara SÜNDERMANN, Valida TSCHIRNER-TOMIC, Ottfried WUTZEL, Rudi BANHOLZER, Christian CORETH

Kartenreservierung bei Juliane SWOBODA unter 0680/ 31 51 236 – Abholung 1 Std. vor Beginn.

Veranstalter

**LISTE „aktiv“**



## AUSSTELLUNG MARTINA REINHART

# Gestalten und Figuren

Ausstellung von Martina Reinhart –  
FIGUREN UND GESTALTEN  
[www.artreinhart.at](http://www.artreinhart.at)

Kulturhaus St. Andrä, Monsignore Josef  
Luger-Platz 2, 3423 St. Andrä-Wördern  
[www.kulturhaus.at](http://www.kulturhaus.at)

Eröffnung:

**Freitag, 25. 2. 2011, 19.00 Uhr**

durch Bgm. Alfred Stachelberger

Dauer der Ausstellung: 26. 2.-13. 3. 2011

Öffnungszeiten: Mo-Fr 15–19 Uhr,  
Sa und So 10–19 Uhr.

DER MENSCH steht seit 2004 im Zentrum der Betrachtungen von Martina Reinhart. Einmal ist es ein Zyklus über das Bild der Frau, dann über das Bild des Mannes, schließlich über das Bild des Kindes. Es sind die Lebensalter und ihre Rezeptionen dargestellt, vom Kind bis zum Greis.

2007 wendet sich Reinhart CHIMAEREN zu. Angelehnt an die Möglichkeiten der heutigen supermodernen Gesellschaft, in der die Menschen immer mehr zu Phantasiegestalten ihrer selbst werden, sei es durch Kosmetik, Sport, Plastische

Chirurgie oder Neukreation in digitalen Welten, hat Reinhart ebensolche phantastischen Wesen erschaffen.

Im darauffolgenden Zyklus TRAUMWESSEN 2009 ist die Künstlerin noch einen Schritt weiter gegangen in der radikalen Konfrontation des Betrachters unserer modernen Gesellschaft. Sie nimmt die stilisierte Barbiepuppe als Ausgangspunkt, kreiert solche phantastische Wesen ähnlich den Chimaeren und überhöht diese.

In früheren Jahren hat sich Reinhart u.a. mit Zaubermännern und dem Musikgenie Mozart beschäftigt.

In dieser Ausstellung zeigt Reinhart eine Auswahl aus diesen Zyklen.

Martina Reinhart absolvierte ein Malerstudium an der Akademie der bildenden Künste und promovierte in Philosophie an der Universität Wien. Auslandsaufenthalte in Los Angeles und Barcelona. Die Künstlerin beschäftigt sich zumeist mit Themenschwerpunkten, die sie in verschiedenen Zyklen umsetzt und in zahlreichen inter/nationalen Ausstellungen und Ausstellungsbeiträgen zeigen konnte.

## ANMELDUNG für das Dorffest und Hagenthaler Advent:

Wenn Sie für das Dorffest  
2011 (18. und 19. Juni 2011)

bzw. für den Hagenthaler

Advent 2011 (26. November  
bis 18. Dezember 2011 an

den Wochenenden und am

Feiertag) einen Standplatz

oder eine Verkaufshütte

reservieren wollen, bitten wir

um Ihre Anmeldung im Bür-

gerservice des Gemeinde-

amtes St. Andrä-Wördern,

Altgasse 30, bei Lydia

Prause-Wandl,

Tel. 31300-32 oder

[post@staw.at](mailto:post@staw.at) .

## O frivol ist mir am Abend

Heitere erotische Geschichten und Gedichte  
aus Mittelalter und Barock



Walter Gellert, Rezitation  
Massimo Stefanizzi, Gitarre

Freitag 4. März 2011 - 20.00 Uhr  
Mainstreet - Saal

Monsignore Josef Luger Platz 2  
3423 St. Andrä - Wördern

Kartenreservierung:  
Tel.: 0664 323 39 93 (HKK - E. Heilinger)

## JUGENDTREFF

**MO – FR: 16 – 19 UHR**

Altgasse 34, 3423 St. Andrä-Wördern  
0676/6505014 (zu den Öffnungszeiten)

[jugendtreff@staw.at](mailto:jugendtreff@staw.at)

[www.meet-you.at](http://www.meet-you.at)

suche uns auf facebook unter  
„Jugendtreff Meet You“



Freitag, 4. 2. 2011:

**Fotoshop-Workshop**, 16-19 Uhr  
*Gestalte mit uns den nächsten Club Visage Flyer!*

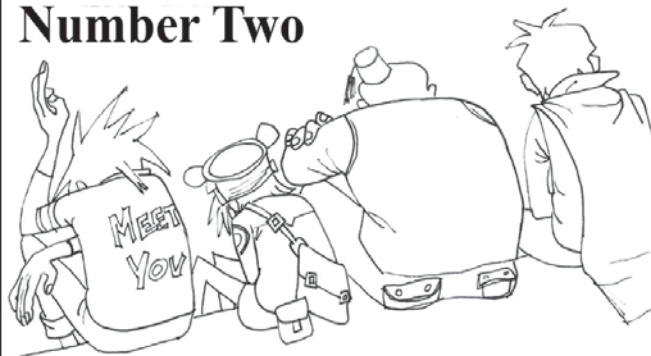
Mittwoch, 16. 2. 2011:

**Yoga für Mädls**, 16-19 Uhr

Samstag, 26. 2. 2011:

**Discoclub VISAGE** 19-24 Uhr

**Number Two**



## Hier dreht sich alles um Küche & Co



**Wenn Sie auf der Suche nach Ihrer ganz individuellen Traumküche sind, gibt es einen Geheimtipp**

Familie Kittinger ist seit 35 Jahren und in der 2. Generation ein Handwerksbetrieb mit Handschlagqualitäten. Mit einem verlässlichen 10-köpfigen Team und unglaublich kreativen Entwürfen wird hier für jedes Budget und jeden Anspruch .

das passende Möbel gebaut. Selbstverständlich gibt es die führenden Küchenmarken wie DAN, FM, EWE etc.

mit allen Aktionen im Programm.



Wohnen & Schenken  
**KITTINGER**



Ihr Tischlermeister mit Ideen!  
[www.kittinger.at](http://www.kittinger.at)



3423 St. Andrä Wördern, Tullnerstraße 30a Tel. 02242/31119  
1170 Wien, Kalvarienberggasse 42, Tel. 01/4065242



## AC Milan Junior Camp beim SV St. Andrä Wördern

**25. bis 29. Juli 2011**

Nach dem großen Erfolg bei der Premiere 2010 wird auch 2011 wieder allen fußballbegeisterten Mädchen und Jungen im Alter von 7 bis 15 Jahren die Möglichkeit geboten, auf der Anlage des SV

St. Andrä-Wördern Tricks und Technik der italienischen Ballkünstler zu lernen.

Die Teilnehmer werden dabei nach Alter und Können in Gruppen eingeteilt und es wird auch mindestens eine Leistungsgruppe gebildet. Neben zwei Trainings-

einheiten pro Tag gibt es ein gemeinsames Mittagessen und ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm.

Der Teilnahmepreis beinhaltet folgende Leistungen:

- Trainingsleitung (2 Einheiten pro Tag) durch einen vom AC Mailand gestellten Trainer
- Spezielles Torwarttraining
- Hochwertige adidas AC-Milan-Sportbekleidung (2 Trikots, 2 Shorts, Socken, Sportbeutel)
- Sportgerechte Ernährung beim gemeinsamen Mittagessen
- Attraktives Rahmenprogramm (Sportquiz, Olympiade, Ernährungstipps und vieles mehr)
- Turnier mit Urkundenverleihung und große Abschlussfeier

Die Inhalte der beiden Trainingseinheiten werden vom AC Milan-Trainer, mit Unterstützung regionaler Lizenztrainer, den Altersgruppen entsprechend umgesetzt. Für Torwarte gibt es eine eigene Ausrüstung und es wird ein spezielles Training angeboten. Trainingsbeginn ist von Montag bis Freitag, jeweils um 9.30 Uhr, Ende des Campages ist um 17.00 Uhr, am Freitag um 16.00 Uhr. Preis lt. Leistungen € 230,-

Information: Thomas Kainrath,  
Tel. +43 664 111 66 00,  
E-Mail: t.kainrath@topfussballcamps.at  
Anmeldung: Judith Kainrath,  
Tel. +43 664 840 53 41,  
E-Mail: j.kainrath@topfussballcamps.at  
Homepage: [www.sv-standrae-woerden.at](http://www.sv-standrae-woerden.at) und [www.topfussballcamps.at](http://www.topfussballcamps.at)

**OLIVER BAIER** **SCHLAGER SCHLACHTUNG**  
KABARETT

**Freitag,  
25. März 2011  
20.00 Uhr**

**BEKANNT AUS  
RADIO UND TV**

**Musikschul-Saal,  
Greifensteirer Straße  
Eintritt: € 18,-  
Kartenvorverkauf:  
Gemeindeamt Wördern,  
post@staw.at  
Tel. 31300-0**

**Eine Veranstaltung der Marktgemeinde St. Andrä-Wördern**

**kulturhaus  
k**  
Alter Pfarrhof  
KULTUR NIEDERÖSTERREICH

# VERANSTALTUNGEN

## IN DER GEMEINDE ST. ANDRÄ-WÖRDERN

### .. im Februar

FR, 4.2.

#### Fotoshop-Workshop

16.00-19.00 Uhr - Jugendtreff „Meet You“, hinter dem Gemeindeamt Wördern, Altgasse 30

SA, 5.2.

#### „Mit Yoga ins Wochenende“ - Schnupperkurs

8.45-10.15 Uhr - Bootshaus Kajakunion Greifenstein, Altarm, Kursdauer: 26.2.-16.4.2011, Anmeldung und Information: Jacqueline Willmek, Tel.: 0699/10054203

SO, 6.2.

#### Faschingsfest der Pfarrsenioren St. Andrä

14.30 Uhr - Pfarrsaal der Pfarre St. Andrä

MO, 7.2.

#### Internationale Folkloretänze

19.00 Uhr - Pfarrsaal St. Andrä, Kath. Bildungswerk, Elfi Weidinger, Tel.: 32436

#### EU XXL „Die Reihe 10/11“ „Kleine Tricks“

19.30 Uhr - Mainstreet-Saal, Kulturhaus St. Andrä, Eintritt: € 5,-, Kulturinitiative St. Andrä-Wördern, www.kultur-staw.info

DO, 10.2.

#### HKK-Generalversammlung (nur für Mitglieder)

18.00 Uhr - Pfarrsaal, St. Andrä, HKK

FR, 11.2.

#### Faschingsfest

20.00 Uhr - Lindenkeller, Wallenböckg. 21, St. Andrä

SA, 12.2.

#### Grenzenlos Fußball

18.00 Uhr - HS-Turnsaal, Verein Grenzenlos St. Andrä-Wördern

SO, 13.2.

#### Grenzenlos Literatur

10.00 Uhr - Fiser-Keller, Wallenböckgasse 23, Verein Grenzenlos St. Andrä-Wördern

DI, 15.2.

#### Das war 2010 - Pfarrleben im Rückblick von Martin Paral

19.00-21.00 Uhr - Pfarrsaal, St. Andrä

#### Grenzenlos Singen

19.30 Uhr - ÖJAB Heim Greifenstein, Hauptstr. 2, Verein Grenzenlos St. Andrä-Wördern

MI, 16.2.

#### Yoga für Mädls

16.00-19.00 Uhr - Jugendtreff „Meet You“, hinter dem Gemeindeamt Wördern, Altgasse 30

#### Kurs: Yoga für Fortgeschrittene mit Andrea Holzer

18.45-20.15 Uhr - Mehrzwecksaal (DG), Kulturhaus St. Andrä, jeden Mittwoch, Dauer des Kurses: 16.2.-8.6.2011, Info: Andrea Holzer, Tel.: 0676/9045664, www.yoga-klosterneuburg.at

DO, 17.2.

#### Deutschkurs

9.00-12.00 Uhr - Gemeindeamt Wördern, 36 Einheiten, Kursbeitrag: € 120,-, Verein Grenzenlos St. Andrä-Wördern

#### Faschingsfest des Pensionistenverbandes St. Andrä-Wördern/Zeiselmauer

14.30 Uhr - Römerhalle Zeiselmauer

SA, 19.2.

#### Skiausflug mit Kinderski-kurs am Annaberg

7.30 Uhr - Parkplatz Volksschule St. Andrä, Anmeldung und Info: Rudi Mantsch, Tel.: 32094, Sportunion St. Andrä-Wördern, Sektion Schi

#### Schulschnuppertag für SchulanfängerInnen

8.30-12.00 Uhr - Volksschule St. Andrä-Wördern

#### Kinderfasching der Pfarre St. Andrä

14.30-17.30 Uhr - Pfarrsaal der Pfarre St. Andrä

#### ÖVP-Ball

20.00 Uhr - Musikschul-Saal, VS St. Andrä-Wördern, Greifensteinerstraße 22

SO, 20.2.

#### Kindermaskenball der Kinderfreunde Altenberg-Greifenstein mit Clown Herby und Sunshine Clan

15.00 Uhr - Alte Schule Greifenstein, Hadersfelderstr. 1

MO, 21.2.

#### Internationale Folkloretänze

19.00 Uhr - Pfarrsaal St. Andrä, Kath. Bildungswerk, Elfi Weidinger, Tel.: 32436

#### EU XXL „Die Reihe 10/11“ „Der Zug des Lebens“

19.30 Uhr - Mainstreet-Saal, Kulturhaus St. Andrä, Eintritt: € 5,-, Kulturinitiative St. Andrä-Wördern, www.kultur-staw.info

MI, 23.2.

#### Ernährungsrunde

19.00 Uhr - Kulturhaus St. Andrä, Mehrzwecksaal (DG), Christine Taborsky, Gesunde Gemeinde St. Andrä-Wördern

DO, 24.2.

#### Heringssschmaus

13.00 Uhr - Marienhof, Unterkirchbach, Seniorenbund St. Andrä-Wördern

FR, 25.2.

#### Eröffnung der Ausstellung „Gestalten und Figuren“ von Martina Reinhart, Klosterneuburg

19.00 Uhr - Ausstellungsräume, Kulturhaus St. Andrä, Dauer der Ausstellung: 26.2.-13.3.2011, Martina Reinhart mit Unterstützung der Marktgemeinde St. Andrä-Wördern

#### Kabarett „Bonanza“ mit Herbert Steinböck

20.00 Uhr - Mainstreet-Saal, Kulturhaus St. Andrä, Eintritt: € 17,-, VVK: Gemeindeamt Wördern, Tel.: 31300-0 & Kulturcafe, Tel.: 31266, Marktgemeinde St. Andrä-Wördern

SA, 26.2.

#### „Lernen aus der Zukunft - Leitbild 2020“ - Workshop 2

9.30-13.30 Uhr - HS-Turnsaal, Team Univ.-Prof. Dr. Alexander Kaiser & Marktgemeinde St. Andrä-Wördern

#### Grenzenlos Fußball

18.00 Uhr - HS-Turnsaal, Verein Grenzenlos St. Andrä-W.

#### Discoclub VISAGE - Number Two

19.00-24.00 Uhr - Jugendtreff „Meet You“, hinter dem Gemeindeamt Wördern, Altgasse 30

#### IGM-Gschnas

19.00 Uhr - IGM - Clubhaus, Möwenweg 16, Altenberg

#### Maskenball des Sportvereines St. Andrä-Wördern

20.00 Uhr - Musikschul-Saal, VS St. Andrä-Wördern, Greifensteinerstraße 22

#### Lesung „HC Artmann“

20.00-21.30 Uhr - Marienhof, Unterkirchbach 32, Tel.: 6263

#### Apres Ski - Party

20.00 Uhr - Lindenkeller, Wallenböckg. 21, St. Andrä

SO, 27.2.

#### Gottesdienst mit Faschingspredigt in Reimen

9.30 Uhr - Evang. Kirche St. Andrä-Wördern, Greifensteinerstr. 29

#### 3. Zyklus - Musenküsse „Heiteres und Kurioses“

17.00 Uhr - Musikschul-Saal, Greifensteinerstr. 22, St. Andrä, Musik- u. Gesangverein St. Andrä-Wördern

MO, 28.2.

#### Reiki - Austausch-Abend

19.00 Uhr - Am Rain 9, St. Andrä, Oase für Körper, Geist & Seele, Christine Stanzel

### ... im März

MI, 2.3.

#### Seminar „Schlafen und Wachen“

9.30-11.30 Uhr - Alte Werkstatt, Lehnerg. 17, Wördern, Information & Anmeldung: Sabine Wünsche, Tel.: 0664/6108311, Still- und Säuglingsgruppe

FR, 4.3.

#### Walter Gellert: „O frivol ist mir am Abend“

20.00 Uhr - Mainstreet-Saal, Kulturhaus St. Andrä, Reservierung unter der Tel. Nr.: 0664/ 3233993, HKK



# VERANSTALTUNGEN

## IN DER GEMEINDE ST. ANDRÄ-WÖRDERN

### Faschings-Dämmschoppen mit dem „Lustigen Hermann“

20.00 Uhr - Restaurant Waserserschule, Eintritt: € 16,-, Tullnerfelder Kulturverein

SA, 5.3.

### Skirennen der Sportunion St. Andrä-Wördern in Lackenhof

7.00 Uhr - Treffpunkt: Clubhaus, Nibelungenring 28, Information und Anmeldung: Rudi Mantsch, Tel.: 32094, Sportunion St. Andrä-Wördern/Sektion Ski

### Nichtraucher-Seminar in St. Andrä-Wördern

10.00-16.00 Uhr - Alte Werkstatt, Lehnergasse 17, weitere Termine: 16.4., 21.5., 25.6.11, Fit4life, DI Andreas Baumgartner, Tel.: 0699/12183738

### Mitgliederversammlung - Vorbereitung Vorstandswahlen des KOBV/Behindertenverbandes St. Andrä-Wördern/Umgebung

14.00 Uhr - GH Steinböck, Wördern

### Feuerwehrball der FF St. Andrä-Wördern

20.00 Uhr - Musikschul-Saal, VS St. Andrä-Wördern

SO, 6.3.

### Kindermaskenball der Kinderfreunde St. Andrä-Wördern

14.30 Uhr - Hagenthaler Asia Restaurant, St. Andrä

### Kindermaskenball - Verein der lustigen Holz hacker

15.00 Uhr - Hotel Restaurant Marienhof, Kirchbach

MO, 7.3.

### Internationale Folkloretänze

19.00 Uhr - Pfarrsaal St. Andrä, Kath. Bildungswerk, Elfi Weidinger, Tel.: 32436

### EU XXL „Die Reihe 10/11“ „Beautiful Bitch“

19.30 Uhr - Mainstreet-Saal, Kulturhaus St. Andrä, Eintritt: € 5,-, Kulturinitiative St. Andrä-Wördern, www.kultur-staw.info

DI, 8. - MI, 9.3.

### Heringsschmaus

Lindenkeller, Wallenböckg. 21, St. Andrä

MI, 9.3.

### Heringsschmaus

11.30 Uhr - Alte Schule Greifenstein, Information und Anmeldung: Obfrau Theresia Walder, Tel.: 0676/7021533, Pensionistenverband St. Andrä-Wördern/Zeiselmauer

### Vortrag „Romantikstraße in Deutschland“ von Gerhard Fischl

15.30 Uhr - Pfarrsaal, Pfarrsenioren

### Das Fest der Fische

19.00 Uhr - Marienhof, Unterkirchbach, Reservierung unter Tel.: 6263

DO, 10.3.

### Yoga Schnupperstunde

19.00-20.30 Uhr - Villa Roth, Berggasse 20, Altenberg, Annett Roth, Tel.: 0664/190 5182, www.hartha-yogakurse.at

FR, 11.3.

### Das Fest der Fische

19.30 Uhr - Marienhof, Unterkirchbach, Reservierung unter Tel.: 6263

SA, 12.3.

### Grenzenlos Fußball Hallenballturnier

18.00 Uhr - HS-Turnsaal, Anmeldeschluss: 7.3.11, bei Alejandro Viveros, alevive@gmx.at, Verein Grenzenlos St. Andrä-Wördern

### Konzert mit dem Weltmusik Trio

20.00-22.00 Uhr - Mainstreet-Saal, Kulturhaus St. Andrä, Eintritt: € 12,- Karten an der Abendkasse erhältlich, Kulturinitiative St. Andrä-Wördern, www.kultur-staw.info

SO, 13.3.

### Gottesdienst - Matinee

9.30 Uhr - Evang. Kirche St. Andrä-Wördern, Greifensteinerstr. 29

MO, 14.3.

### Töpfern für Kinder ab 4 J.

15.15-16.45 Uhr - Villa Roth,

Bergg. 20, Altenberg, weitere Termine: 21.3., 28.3.2011, Annett Roth, Tel.: 0664/190 5182, www.roth-keramik.at

### Yoga für Beginner

18.15-19.45 Uhr - Villa Roth, Berggasse 20, Altenberg, weitere Termine: 21.3., 28.3., 4.4., 18.4., 2.5., 9.5., 16.5., 23.5., 20.6. u. 27.6.2011, Annett Roth, Tel.: 0664/190 5182, www.hartha-yogakurse.at

DI, 15.3.

### Grenzenlos Singen

19.30 Uhr - ÖJAB Heim Greifenstein, Hauptstr. 2, Verein Grenzenlos St. Andrä-Wördern

### Yogastunde Standard (max. 6 Teilnehmer)

20.00-21.30 Uhr - Villa Roth, Berggasse 20, Altenberg, weitere Termine: 22.3., 29.3., 5.4., 12.4., 3.5., 10.5., 17.5., 24.5., 21.6. u. 28.6.2011, Annett Roth, Tel.: 0664/190 5182, www.hartha-yogakurse.at

MI, 16.3.

### Töpfern am Vormittag

9.00-12.00 Uhr - Villa Roth, Berggasse 20, Altenberg, weitere Termine: 23.3., 30.3., 13.4., 27.4.2011, Annett Roth, Tel.: 0664/190 5182, www.roth-keramik.at

### Seminar „Babys unter dem Einfluss von TV & Handy“

9.30-11.30 Uhr - Alte Werkstatt, Lehnerg. 17, Wördern, Information & Anmeldung: Sabine Wünsche, Tel.: 0664/6108311, Still- und Säuglingsgruppe

DO, 17. - SO, 20.3.

### „Gefüllte und gerollte Speisen-Variationen“

Lindenkeller, Wallenböckg. 21, St. Andrä

SA, 19. - SO, 20.3.

### Mosaiktische - Bilder - Kugeln

Sa: 10.00-17.00 Uhr  
So: 10.00-14.00 Uhr - Villa Roth, Berggasse 20, Altenberg, Annett Roth, Tel.: 0664/190 5182, www.roth-keramik.at

### Kunst-, Werbe- und Puppenausstellung

Sa: 14.00-21.00 Uhr  
So: 14.00-19.00 Uhr - Ausstellungsräume, Kulturhaus St. Andrä, Peter Daurer & Rottini

MO, 21.3.

### Internationale Folkloretänze

19.00 Uhr - Pfarrsaal St. Andrä, Kath. Bildungswerk, Elfi Weidinger, Tel.: 32436

### EU XXL „Die Reihe 10/11“ „Willkommen bei den Sch'tis“

19.30 Uhr - Mainstreet-Saal, Kulturhaus St. Andrä, Eintritt: € 5,-, Kulturinitiative St. Andrä-Wördern, www.kultur-staw.info

DO, 24.3.

### Vernissage „Werkschau aus der Bilderwerkstatt“ von Gertrud Birgfellner

19.00 Uhr - Ausstellungsräume, Kulturhaus St. Andrä, Dauer der Ausstellung: 25.3.-3.4.2011, Gertrud Birgfellner, Altenberg

FR, 25.3.

### Stop Littering - wir säubern Unterkirchbach

15.00-18.00 Uhr - Unterkirchbach 2, Marienhof

### Kabarett „Schlager Schlachtung“ mit Oliver Baier

20.00 Uhr - Musikschul-Saal, VS St. Andrä-Wördern, Eintritt: 18,-, VK: Gemeindeamt Wördern, Tel.: 31300-0 und Kulturcafe, Tel.: 31266, Markt-gemeinde St. Andrä-Wördern

SA, 26.3.

### Grenzenlos Kochen

17.30 Uhr - Alte Schule Greifenstein, Verein Grenzenlos St. Andrä-Wördern

### Country-Abend, Live-Musik mit Helmut Grünberger

20.00 Uhr - Lindenkeller, Wallenböckg. 21, St. Andrä

SA, 26. - SO, 27.3.

### Ausgabe der Fischerei-Jahreslizenzen 2011/2012

8.00-12.00 Uhr - GH Steinböck, Hauptstr. 43, Wördern, Wörderner Fischereiverein „Donau“, St. Andrä-Wördern

# Gleichbleibende Veranstaltungen

## für die Marktgemeinde St. Andrä-Wördern

# 2011

### Bücherei "Eulennest"

Altgasse 28, St. Andrä-Wördern  
Di: 10-12 Uhr, Do: 16-19 Uhr, jeden 1. Sa im  
Monat 10-12 Uhr

### Elternberatung

Gemeindeamt Wördern (August entfällt)  
jeden 3. Di im Monat um 11.00 Uhr

### Evangelische Pfarrgemeinde

Evang. Kirche, Greifensteinerstr. 29, St. Andrä  
**Gottesdienst** - jeden 2. und 4. Sonntag im  
Monat ab 9.30 Uhr

### Feuerwehrjugend Hintersdorf

FF-Haus Hintersdorf  
**Feuerwehr-Jugendstunde** - jeden Freitag  
(außer Ferien), 17.00-18.30 Uhr

### Feuerwehrjugend St. Andrä- Wördern

FF-Haus St. Andrä  
**Feuerwehr-Jugendstunde** - jeden Freitag  
(außer Ferien), 17.30-20.00 Uhr

### Gasthaus Bonka Oberkirchbach

Knödelessen - jeden Freitag, Tel.: 6290  
www.bonka.at

### Gemeindeamt Wördern

Gemeindeamt Wördern, Altgasse 30  
**Bausprechtag**  
jeden 1. Dienstag im Monat, 13.30-16.30 Uhr,  
1. Stock, Zi.14; Anmeldung, Tel.31300-30  
**Erste anwaltliche Auskunft (kostenlos)**  
jeden 1. Donnerstag im Monat, 17.00-19.00  
Uhr, Rechtsanwalt Dr. Martin Leitner  
**Auskunft & Information: Soziale Belange**  
jeden 1. Donnerstag im Monat, 17.00-19.00  
Uhr, Dr. Walter Wotzel  
**Mediation - Unterstützung bei Konflikten**  
jeden 3. Donnerstag im Monat, 17.00-19.00  
Uhr, Mediator und Information: Robert Handl,  
Tel.: 0664/2711600  
**Jugendtreff „Meet You“**  
hinter dem Gemeindeamt, Mo bis Fr 16.00-  
19.00 Uhr, Information: Tel.: 0676/6505014,  
Mail: jugendtreff@staw.at

### Gesunde Gemeinde

**Ernährungsrunde mit  
Christine Taborsky**  
letzter Mittwoch im Monat, 19.00-21.00 Uhr,  
Kulturhaus, Mehrzwecksaal (DG), Einstieg  
jederzeit möglich, www.xundheit-staw.at

### Greifvogelzuchtstation

Hagenbachklamm St. Andrä-Wördern  
**Öffnungszeiten:** März - November, jeden  
Sa, So & Feiertag, 9.00-17.00 Uhr

### Hagenthaler Jägerrunde

Hubertuskeller, Wallenböckgasse, St. Andrä  
**Vereinsabend** - jeden 1. Mittwoch im Monat  
ab 19.00 Uhr - Info: Michaela Pistracher

### Hagenthaler Sportschützen

Vereinslokal, Hittnerg. 4, St. Andrä  
**öffentlicher Schießbetrieb**  
Di & Do, 19.00-21.00 Uhr  
So und Feiertag, 9.00-12.00 Uhr

### Hobbymaler St. Andrä-Wördern

**Hobbymalkurs** (10 Abende)  
Pfarrsaal St. Andrä - Einstieg jederzeit möglich!  
Di, 19.00-21.00 Uhr, 14.2.11, 10 Einheiten  
Info: Ilse Uibinger, Tel.: 0676/4839138

### Katholisches Bildungswerk

**Miteinander Tanzen: Intern. Folklore  
Tänze**  
Mo, 19.00-21.00 Uhr, Pfarrsaal St. Andrä  
Termine: 7.2., 21.2., 7.3., 21.3., 4.4., 18.4.,  
2.5., 16.5. und 30.5.2011  
Info: Elfi Weidinger, Tel.: 32436  
Einstieg jederzeit möglich!

### HOBV - Behindertenverband Orts- gruppe St. Andrä-Wördern/Umgeb.

**Vorstandssitzung mit  
Mitgliederbetreuung**  
jeden 1. Sonntag im Monat, 10.30-11.30  
Uhr, Gasthaus Steinböck, Wördern  
**Sprechtag des Behindertenverbandes**  
AK Tulln, jeden 1. und 3. Donnerstag im  
Monat von 13.00-14.30 Uhr

### K.Ö.St.V. Markomania St. Andrä

Vereinslokal, Wiener Str. 18, St. Andrä  
**Budenabend**  
jeden Mi. (außer Ferien) ab 19.30 Uhr  
Info: Philipp Heindl, www.markomania.at

### Kreatives Töpfern. Yoga & Hochen - Annett Roth

Villa Roth, Bergg.20, Altenberg  
**Kreatives Töpfern für Jung und Alt  
Kinderkurse** (kleine Gruppen)  
**Yogakurse für Beginner bis Könnler**  
**Vegetarische Kochkurse**  
Info. & Termine: Annett Roth  
Achtung - neue Tel.: 0664/1905182,  
www.roth-keramik.com & www.hatha-  
yogakurse.at

### Kulturinitiative St. Andrä-Wördern

Kulturhaus St. Andrä, Mainstreet-Saal  
**Kinomontag EU-XXL Filmprojekt - Filmvor-  
führung interessanter Filme**  
Montag, lt. dem Veranstaltungskalender  
Information: HR DI Michael Stiller, Tel.:  
0676/5501744, kulturinitiative -staw@gmx.at,  
www.kultur-staw.at

### Musik- und Gesangsverein

Musikschul-Saal, St. Andrä-Wördern  
**Blasmusikprobe:** jeden Mo, 19.30-21.30 Uhr  
**„Young Musical Artists“** : jeden Dienstag,  
17.30-18.30 Uhr  
**Hagenthaler Singkreisprobe:**  
jeden Dienstag, 19.00-20.00 Uhr  
**Hagenthaler Chorprobe:**  
jeden Dienstag, 20.00-21.30 Uhr  
**Kinderchorprobe:**  
jeden Donnerstag, 17.00-18.00 Uhr  
Info: Obfrau Ingrid Palzer, Tel.: 33714,  
mgv@mgv-staw.at, www.mgv-staw.at

### Motopädagogik

VS-Turnsaal, St. Andrä  
Montag, 16.00-17.30 Uhr  
Information: Daniela Müllner,  
Tel.: 0650/ 3315091,  
daniela.muellner@gmx.at

### NÖ-Seniorenbund St.Andrä-Wördern

**Plauderstunde**  
jeden 1. Montag (Wochentag) im Monat ab  
16.00 Uhr im Gasthaus Steinböck, Wördern

### Oase für Körper. Geist & Seele

**REIKI - Abend**  
Termine: 28.2., 28.3., 26.4., 23.5., 27.6.11  
Info und Auskunft: Christine Stanzel, Am Rain 9,  
St. Andrä, christinestanzel-oase@gmx.at

GRENZENLOS Fußball organisiert ein  
**Hobby-Hallenfußballturnier am 12.03.2011**  
um 17 Uhr in der Halle der Hauptschule St. Andrä-Wördern.



Anmeldung bei A. Viveros. Email: alevive@gmx.at  
Anmeldeschluß: 7.3.2011



# Gleichbleibende Veranstaltungen

## für die Marktgemeinde St. Andrä-Wördern

# 2011

### Pensionistenverband St. Andrä-Wördern/Zeiselmauer

**Seniorenturnen - Turnsaal VS-St. Andrä**  
jeden Montag, 18.00-19.00 Uhr  
Information: Obfrau Theresia Walder,  
Tel.: 0676/7021533

### Pfadfindergruppe St. Andrä-Wördern

Pfadfinderheim Wolfpassing, Bahnhofstr. 13  
Infos und aktuelle Heimstunden:  
Gruppenleiter A. Tichy,  
Tel.: 0664/1016480

### Röm. Kath. Pfarre Greifenstein

Pfarrkirche Greifenstein  
**Heilige Messe:** Sonn- und Feiertag 8 Uhr

### Röm. Kath. Pfarre Hintersdorf

Pfarrkirche Hintersdorf  
**Heilige Messe:** So. & Feiertag ab 8.15 Uhr  
(ausgenommen Oster- u. Pfingstmontag)

### Röm. Kath. Pfarre St. Andrä

Pfarrkirche St. Andrä & Pfarrhof  
**Heilige Messe**  
Sonn- u. Feiertag: 9.30 Uhr  
Vorabendmesse (Sa): 18.00 Uhr Winterzeit,  
19.00 Uhr Sommerzeit  
Wochentags Mo & Di: 8.00 Uhr (18.00 bzw.  
19.00 Uhr)  
Donnerstag & Samstag ab 18.00 Uhr  
**Kindermesse:** Mittwoch, ab 15.00 Uhr  
(ausgenommen in den Ferien)  
**Bibelrunde:** jeden 1. Donnerstag, 9.00 Uhr im  
Pfarrheim (außer in den Sommerferien)  
**Gruppe 50+:** je. 1. Do., 19.00 Uhr, Pfarrhof  
**Kirchenchor:** Ingrid Palzer, Tel.: 33714  
**Medjugorje-Gruppe:** jeden Montag, 18.00  
Uhr, Pfarrkirche St. Andrä  
**Ministrantenstunde:** jeden Mittwoch, 15.30  
Uhr (außer in den Ferien)  
**Kath. Männerbewegung:** keine regelmäßigen  
Treffen, Ernst Susicky, Tel.: 0664/3123599  
**Kath. Bildungswerk:** Ulrike List, Tel.: 38848  
**Patrizier-Glaubensrunde:** jeden 2. Donners-  
tag im Monat, 9.00 Uhr, Pfarrhof  
**Pfarrbibliothek:** geöffnet nach der Sonntags-  
messe, Pfarrhof  
**Pfarrjugendstunde:** jeden 3. Mittwoch im  
Monat, 19.30 Uhr (außer in den Ferien)  
**Seniorenrunde:** jeden 2. Mittwoch im Monat,  
15.30 Uhr, Pfarrhof  
**Singgruppe:** Gestaltung einer Sonntagsmesse  
pro Monat, Info: Fam. Fuchs, Tel.: 33063

### Petra Unfried - TRI-Training

Turnsaal, Volksschule St. Andrä-Wördern  
**TRI-Training für Ausdauer, Kraft und Be-  
weglichkeit**  
je. Do, 18.30-20.00 Uhr, Info: 0676/6727223

### Schlosschor Hadersfeld

Musikschul-Saal, VS St. Andrä-Wördern  
**Chorprobe:** Fr, 19.00-21.30 Uhr  
Information: www.schlosschor.at

### Spielgruppe f. Kinder von 0-3 Jahre (Eltern-Kind Treffen)

Kellersaal, Gemeindeamt Wördern  
jeden Donnerstag, 9.00-11.00 Uhr  
Info: Marlene Ehrmann,  
Tel.: 0699/ 10082021

### SPÖ St. Andrä-Wördern

Gemeindeamt Wördern, SPÖ-Zimmer  
**Clubabend:** Montag, 17-19.00 Uhr

### Still- u. Säuglingsgruppe

**Ich, frisch geboren**  
jeden Mittwoch, 9.30-11.30 Uhr  
**Schwangerschaftsbegleitung**  
jeden 1. u. 3. Mittwoch im Monat, 19.00-  
21.00 Uhr  
Lehnergasse 17, St. Andrä,  
Information: Sabine Wünsche, Tel.:  
0664/6108311, www.ichfrischgeboren.at

### Verein für Volkstanz und Geselligkeit Kirchbach

**Volkstanz-Übungsabende**  
Pfarrsaal St. Andrä, Mittwoch, 19.30 Uhr  
Information, Anmeldung & Termine:  
Ing. Hans Stenger, Tel.: 6292

### Verein Grenzenlos St. Andrä- Wördern

**Deutschkurs**  
ab 17.2.2011. jeden Do, 9.00-12.00 Uhr,  
Gemeindeamt Wördern, Kellersaal  
Kursbeitrag: € 120,-, 36 Einheiten  
Info: Obfrau Anna Gruber, Tel.: 0699/17132609  
**Zahlreiche Aktionen, Veranstaltungen und  
Termine unter: www.grenzenloskochen.at**

### Verein Metis

Verein zur Förderung von multimedialen Kultur-  
projekten, kreativer Kommunikation und Steige-  
rung der Lebensenergie.  
**Perkussionskurse, Wochenendseminare & Projekte**  
Information: Mag. Karin Bindu,  
Tel.: 0676/7505574, www.verein-metis.at

### Volkshochschule St. Andrä- Wördern

Kursanmeldungen und Informationen:  
OSR Franz Müllner, je. Do, 15.45-16.45 Uhr,  
Gemeindeamt Wördern, Altg. 30, Mail:  
vhs@staw.at, Tel.: 0676/6505073, Fax:  
31300-15 oder 6217

### Weight Loss Challenge

Fitness-Studio ZIG ZAG, Tullnerstr. 6a, St. Andrä  
jeden Do, 3.2.-21.4.2011, 19 Uhr  
Information und Anmeldung: BSM Wellness-  
coaching, Susanne und Bernhard Mayer, Waldg.  
18, Altenberg, Tel.: 0664/4111630

### Yoga für Alle - Andrea Holzer

Kulturhaus St. Andrä, Mehrzwecksaal (DG)  
Mittwoch, 18.45-20.15 Uhr, 16.2.-8.6.2011  
**Info und Anmeldung:** Andrea Holzer, Tel.:  
02243/30079, www.yoga-klosterneuburg.at

### Mit Yoga ins Wochenende

Bootshaus der Kajakunion Greifenstein, Greifen-  
stein  
Schnupperkurs: 5.2.2011, 8.45-10.15 Uhr  
Kurs: Samstag, 26.2.-16.4.2011, 8.45-10.15 Uhr  
Kurskosten: ca. € 135,-, Information und Anmel-  
dung: Jacqueline Wilimek, Tel.: 0699/10054203

### Inline-Hockey Red Dragons Altenberg

Inline-Hockey Platz der Red Dragons  
**Trainingszeiten und Informationen unter  
www.reddragons.at**

### Kajakunion Greifenstein

**Kinder- und Jugendtraining**  
jeden Mittwoch, 16.00-18.00 Uhr  
**Senioretraining**  
jeden Donnerstag, 18.00-21.00 Uhr  
Anmeldung & Information: Obmann Mag. Michael  
Kugler, Tel.: 0676/6041512

### Sportverein St. Andrä-Wördern

Sportplatz St. Andrä-Wördern  
Obmann Michael Edinger, Tel.: 0664/1014869  
**Information, Anmeldung und Trainingszei-  
ten unter: www.sv-staw.at**

### Union Hintersdorf - Kirchbach

**FUSSBALL**  
Info und Auskunft: Obmann Adolf Kamplleitner,  
Tel.: 0664/5451090, www.uhk.at  
**TURNEN im Turnsaal KG Hintersdorf**  
Wohlfühlgymnastik: Di, 18.15-19.15 Uhr  
Kondition & Fitness: Di, 19.30-20.30 Uhr

### Union Judo - Club Makoto

VS-Turnsaal St. Andrä  
**Trainingszeiten Freitag,**  
Judo-Anfänger, 16.15-17.15 Uhr  
Judo-Kinder 1 17.15-18.15 Uhr  
Judo-Kinder 2 u. 3, 18.15-19.15 Uhr  
Jugend & Erw., 19.15-20.45 Uhr  
Internet: www.makoto.at

### Sportunion St. Andrä-Wördern

**Info: Obfrau Andrea Steinkeller,**  
Tel.: 0664/1545445, www.union-staw.at  
**Vereinszeitung steht auf der Homepage zum  
Download bereit**

# Gleichbleibende Veranstaltungen

## für die Marktgemeinde St. Andrä-Wördern

# 2011

### Sportunion St. Andrä-Wördern

Info: Obfrau Andrea Steinkellner, [www.union-staw.at](http://www.union-staw.at)

#### NEUER HAUPTSCHULTURNSAAL

**Geräteturnen für Mädchen und Knaben ab 5J.**  
Montag, 16.00-19.00 Uhr  
**Leistungsorientiertes Turnen für Mädchen und Knaben ab 5J.**  
Dienstag, 16.00-18.00 Uhr  
Donnerstag, 16.00-18.30 Uhr  
**Einrad fahren**  
Dienstag, 18.00-19.00 Uhr  
**Volleyball - Technik- u. Taktiktraining**  
Dienstag, 19.00-22.30 Uhr  
**Mädchenturnen ab 5J und Knabenturnen ab 6J**  
Mittwoch, 16.30-18.00 Uhr  
**Volleyball Erwachsene**  
Mittwoch, 19.30-21.30 Uhr

#### VS TURNSAAL ST. ANDRÄ

**Schigymnastik**  
Montag, 19.30-20.30 Uhr  
**Volleyball - Sektion Ski**  
Montag, 20.30-22.00 Uhr  
**Eltern-Kind-Turnen (2-3 Jahre)**  
Dienstag, 15.45-16.45 Uhr  
Donnerstag, 16.30-17.30 Uhr

#### Kleinkinderturnen (4-5 Jahre)

Dienstag, 17.00-18.00 Uhr  
**Tischtennis - Meisterschaft**  
Dienstag, 18.30-21.00 Uhr  
**Tischtennis - Nachwuchstraining Anfänger**  
Mittwoch, 16.00-17.30 Uhr  
Samstag, 15.00-16.00 Uhr  
**Tischtennis - Nachwuchstraining Fortgeschrittene**  
Mittwoch, 17.30-19.00 Uhr  
Samstag, 16.00-18.00 Uhr  
**Tischtennis - Hobby**  
Mittwoch, 19.00-21.00 Uhr  
**Information Tischtennis:**  
Sektionsleiter Dieter Baurecht, Tel.:  
0699/10221351, [www.union-staw.at/tt](http://www.union-staw.at/tt)

#### SPORTUNION KLUBHAUS

**Nibelungenring 28, Wördern**  
**Moderner Tanz, Training und Gestaltung für jede Altersstufe**  
Montag, 17.30-18.45 Uhr  
Donnerstag, 9.30-10.45 Uhr  
**Ägyptischer Bauchtanz, Kurs 1**  
Montag, 19.00-20.45 Uhr  
**Ägyptischer Bauchtanz, Kurs 2**  
Mittwoch, 9.30-11.15 Uhr  
**Leichtathletik für Kinder 8-14J**  
Dienstag, 17.30-19.00 Uhr

#### Step-Aerobic

Dienstag, 19.00-20.00 Uhr  
Mittwoch, 8.30-9.30 Uhr / 19.50-20.50 Uhr  
**Bodywork**  
Dienstag, 20.00-21.00 Uhr  
**Gesundheitsgymnastik**  
Mittwoch, 16.45 & 17.45 Uhr  
Donnerstag, ab 18.30 & 19.30 Uhr  
Freitag, ab 8.00 & 9.00 Uhr  
**Pilates**  
Mittwoch, 18.45-19.45 Uhr  
Donnerstag, 17.30-18.30 Uhr  
Freitag, 10.00 Uhr & 11.00 Uhr  
**Gymnastik 50+**  
Donnerstag, 16.00-17.15 Uhr  
**Tanzen für Kinder 4-6 J.**  
Freitag, 14.00 Uhr & 15.00 Uhr  
**Leichtathletik für Kinder 8-14 J.**  
Freitag, 15.00-16.00 Uhr am Uniongelände  
**Tanzen für Kinder ab 8-12J.**  
Freitag, 16.00 Uhr - 17.00 Uhr  
**Tanzen - Anfänger (Basistraining)**  
Freitag, 20.00-21.30 Uhr  
**Tanzen - Fortgeschrittene**  
Sonntag, 18.00-19.30 Uhr

## 111x Biosphärenpark Wienerwald

**111 Themen, die die Vielfalt des Zusammenwirkens der Millionenmetropole Wien und seines ländlichen Nachbarn Niederösterreich in seinen zahlreichen Facetten darstellen, werden in beeindruckenden Bildern und interessanten Interviews mit Prominenten und Akteuren aus der Region aufgegriffen. Nicht nur deren Wissen und Erfahrungen sind in diesem faszinierenden Bildband eingebracht, vor allem ihre Liebe zu dieser einzigartigen Kulturlandschaft wird darin großzügig offenbart.**

Verlag Edition Lammerhuber, Baden

Preis: € 59,- inkl. MWSt.

Ab sofort im Buchhandel erhältlich.

**Vorgestellt wurde das Buch anlässlich der Fünf-Jahr-Feier des Biosphärenpark Wienerwald in der ORANG.erie im Tiergarten Schönbrunn am 15. November 2010.**

LOIS LAMMERHUBER ANDREAS SCHWAB EDITION LAMMERHUBER

L

UNESCO  
Walter Eadesen  
URWALD Georg Frank  
AM LICHTEN STAIN Forst  
Hans-Adam II. von Liechtenstein  
ORCHIDEEWIESE Joachim Graf LANDES-  
PATRON Michael Hügl, Erwin Probst, BEWWAL  
Richard Zins-GEBIRNSAMT Ulf Sina, Siegfried Perinapp,  
BLÜTENMEER Leopold Würth JUNGFORSCHERINNEN Birgit Röger, HEUSCHNUPPEN  
Alexander Ziegler SHUTTLEDIENST Helge Ebner, NETZWERK, BARLADCH DUBREZET Josef  
Erlst FESTMETER RAHM Architekten PANORAMA Matthias Zawickowski, BLUMENWIESEN Andreas  
Januskovecz MIKROTHEATER ARTENVIELFALT Gertraud Giggibieri, NACHTISCHWÄRMER STERNEN-  
GARTEN Hermann Mucke, WETTERSCHLEIDE Michael Staudinger, STIEFEL SIEHER Alfred  
Teischinger HAUBENTAUGHER Norbert Weibauer, SONNENENERGIE Josef Plank  
IN ZUKUNFT WILDNIS Georg Gabbler, EXZELLEZ Thomas Herzigler, WIENER WALD Jörg Ott  
RINDWEH Leopold Lechner, BEETHOVEN Alfred Willander, RECYCLING Franz Koberl, LAND-  
SITZ Georg Tappeiner, EGON SCHIELE SEZESSION Paul Johannes Reibinger, BESTSELLER  
Peter Karl Wallner OCHT BIEDERMEIER Peter Patenzan, HIITECH Sabine Seidler,  
STEINREICH Johannes Hill Rudolf Kießch ZUKUNFTSCLÄRBE Johannes Kopf, GEM-  
POOL Markus Hengeschläger, FUNDAMENTALPUNKT Norbert Höggel, RAUCHKOGEL  
Lukas Wasinger WIRTSCHAFTSRAUM Sonja Zwanz AM-STRAND Gerhard Breuss, SONNEN-  
BADEN MINUS 660 METER Gregor Gotz, SIESTA IM GRÜNEN FAIR TRADE Sigrid Weil  
HOLZKOHLE Theresia Hochecker, HÖHENSTRASSE KONZENTRATION Daniela Lang  
FEINSCHMECKER-Gottfried Sneyjer, MOSTWASSE BOBENSCHÄTZE Alexander Urban  
GESELLSCHAFT Roland Girler, BALSAM(GO) Helmut Osterreicher, SLOW FOOD  
Barbara van Melle, MAYERLING Stefan Gabritsch, BRANDUNGSZONE Matthias  
Harzhauser, Alexander Lukeneder, KONIGSHÖHLE Rudolf Pavutza, STAHLBETON  
Roland Kirs, ORT DES FRIEDENS, Michael Brato, PERSPEKTIVEN Helmut Mierlich  
KONFLIKTZONEN Friedrich Kemmosef, PUBLIC RELATIONS Doris Erzenberger, DISZINGE  
Ewa Daniec, KLEIN-MARIAZELL-Gerhard Winkler, MARKIERUNGEN Heribert Kofler  
WERKSTOFF HOLZ Milena Hätzl, ARMER-SCHLUCKER Thilo Marik, SCHWARZBOHRE Ernst  
Meissl, EUROPAWEITER Peter Pütz, TENNO UND YOGO Aiko Tanaka, SEBASTIEN WIENERWALD  
Isolde Hausner, SCHUTZHAUS Günter Köck, RÜCKZUG Christine Willeit, HOLZKNECHT Gerald  
Loeb, SCHOTTEN Diether Schinke, INFRASTRUKTUR Georg-Michael Vetrovsky, VERDUNEB-  
ANNE Widojag Flath, NÜSSBERG KATZENSKERK Mark Twain, ART / BRUT Johann Gschiedl,  
HWAUFERSKUNST Rudolf Bohmann, GLUTGEBRÜLL Maria Köstinger, SCHWEIGER, ASTRID M. HUBER  
SOMMERFRISCHE Elisabeth Hainfellner, LEBENSQUALITÄT Gerhard Zadrobilek, ERNTEDEANK Franz Nigl  
WEINAMBULANZ Christian Brandenburg, GEMISCHTER SATZ Franzobel, NORDPOL DER ALPEN Werner E. Piller  
ARGE CHANCE Kaja Lajc, STEINBRÜCHE Alexander Mikulica, AIRPORT SCHWENDEN Irene Drodowski, PARALLELE  
Rudolf Jaschner, KULTURLANDSCHAFT Ilse Wollansky, GIFT Wilhelm Wagner, DAS DUO Maria Heinrich  
VERGESSENDESN Willy Nowak, GUTZUBERDÄCKIGKEIT Heinz Jeslert  
TOTHOLZ Michael Grabner, WOLFMONDLAGD Christian  
Konrad, BAUM FÄLLT Leopold Böttricher, HARVESTER  
Andreas Buder, BRENNHOLZ Daniel Kurmpa  
SCHNEEMON GESTERN Wolfgang Schöner  
BÄCKMARRAT Sozialphilosoph WINTERWALD  
HERR SCHWADZ, Wonnahäuser  
Kevin Norina Florian Löffler  
Raphael Fanny Stefanie  
Jakob Pascal Philomena  
Thomas Vroni

111x BIOSPHÄRENPAK WIENERWALD

# Kulturinitiative St. Andrä-Wördern

**F**ebruar - für viele mit Semesterferien verbunden. Unser erster Film in diesem Monat fällt genau in die Ferienwoche. Darum haben wir einen Film ausgewählt, der die Jugendfreigabe schon ab 8 Jahre besitzt und daher für die ganze Familie passt. Worum es dabei geht, steht etwas weiter unten.

Auch der zweite Film ist für die Jugend ab 10 Jahren freigegeben.

Die Darstellung eines Kapitels der Ge-

den Wolken. Das bisschen Wirklichkeit, das er braucht, träumt er sich zurecht, oder schließt kleine Verträge mit dem Schicksal ab. Am liebsten hängt er auf dem Bahnhof herum oder vollzieht die Tage mit seiner Schwester. Eines Tages glaubt Stefek, seinen Vater zu

wo in Osteuropa. Dorfnarr Schlomo berichtet, dass die deutsche Wehrmacht bereits im Nachbarort die jüdische Bevölkerung deportiert. Da entsteht die Idee der Selbstdeportation. Eines Nachts setzt sich ein Eisenbahnzug mit allen Dorfbewohnern und ihren internen Konflikten in Bewegung, „bewacht“ von Soldaten in selbstgenähten SS- Uniformen. Das Ziel heißt jedoch nicht Auschwitz, sondern Palästina

.Mit viel Mut und Witz meistern die Zuginsassen die heikelsten Situationen, bis sie sich schließlich der Frontlinie nähern.

Preis je Kinokarte € 5,-, Schüler, Studenten, Präsenz- und Zivildienstler, alle mit Ausweis, nur € 4,-.

**Michael Stiller**

**Philippe Juillot**

**Kulturinitiative St. Andrä-Wördern**

[www.kultur-staw.info](http://www.kultur-staw.info)

## Ferien im Kino!

schichte ist der Rahmen für eine Erzählung über Schicksale und wie sie mit Mut und Witz gemeistert werden können.

Wir wünschen Ihnen gute Unterhaltung und angenehme Stunden im ProgrammKino St. Andrä-Wördern.

### Montag, 7. 2. 2011, 19.30 Uhr Kleine Tricks

Polen 2007, 96 Minuten, deutsche Fassung, Ab 8 Jahre

Der 6-jährige Stefek lebt mit dem Kopf in

erkennen, der die Familie nach seiner Geburt verlassen hat.

Mit viel Herz erzählt „Kleine Tricks“ über die Kraft der kindlichen Phantasie und malt ein poetisches Zeitportrait der polnischen Provinz.

### Montag, 21.2.2011, 19.30 Uhr Zug des Lebens

F/B/NL/RU/ISR 1998, 103 Min, deutsche Fassung, Ab 10 Jahre

1941. Ein kleines jüdisches Städtchen irgend-



PROGRAMMKINO STAWO

EU XXL  
DIE FANTASIE  
ERLEBEN

*Zug des Lebens (oben und unten)*

*Kleine Tricks (oben und unten)*

## Abschied bei der Fleischerei Wörthmann!



Am 22. Jänner 2011 war die Fleischerei Wörthmann zum letzten Mal geöffnet. Dies wurde mit einem großen Fest gefeiert und zahlreiche Kunden und Gäste kamen vorbei, um Danke zu sagen. Der Familienbetrieb wurde nach 186 Jahren (Gründung 1825) geschlossen. Wir wünschen Othmar Wörthmann und seinem

langjährigen Team viel Erfolg für die Zukunft.

Auf dem Bild von links: Norbert Kamauf, Manfred Wessely, Theodor Schäfer, Franz Kamauf, Gabriele Wessely-Golda, Vizebgm. Franz Semler, Othmar Wörthmann, Bgm. Alfred Stachelberger und Friedl Prachner.

OGM\*

## Interessanter Nebenverdienst durch telefonische Befragungen von zu Hause aus!

OGM ist eines der renommiertesten Institute für Meinungsforschung in Österreich, bekannt aus Publikationen in ORF und allen Tageszeitungen.

Derzeit suchen wir Personen, die von zu Hause aus telefonische Interviews machen möchten (keine Verkaufstätigkeit!). Für diese Tätigkeit benötigen Sie nur einen PC mit Internetanschluss (Modem), Freude an der Kommunikation mit Menschen und Interesse an ihrer Meinung zu verschiedensten Themen. Es sind keine speziellen Vorkenntnisse notwendig. Die Bezahlung erfolgt pro erfolgreichem Interview, mit interessanten Verdienstmöglichkeiten. Basis der Zusammenarbeit ist ein Werkvertrag. Sie werden zu den verschiedenen Umfrageprojekten eingeladen und geben uns bekannt, ob Sie mitwirken wollen und wie viele Interviews Sie voraussichtlich machen wollen.

Nähere Informationen erhalten Sie direkt bei OGM unter: Tel. 01/50 650-33  
hoi@ogm.at

Das OGM-Team freut sich auf Ihren Anruf

**KATARINA HAGER & DANIEL JUDT**

## Jahrestätigkeitsbericht 2010 der NÖ Berg- und Naturwacht Hadersfeld

Mitglieder : 16

**ANZAHL DER EINSÄTZE**

in sonstigen Gebieten: 407

Aufwand in Stunden für

Einsätze und Verwaltung: 1042

Stunden Kilometer zu

Fuß oder mit Fahrrad: 1202 km

Kilometer mit Kraftfahrzeug: 688 km

**WRACK- UND ABFALLBESEITIGUNG:**

Abfälle in Einzelaktionen/Gruppenaktionen entfernt: 2.335 kg

Aufwand der Mitglieder – Ausgaben für Treibstoff (geschätzt): 966 €



Natürliches Face-Lifting durch Gesichtsmuskelaufbautraining  
Ihre persönliche Trainerin

**Andrea Steinkellner**

3423 Wördern, Südtirolergasse 25

**0664/1545445**

andrea.steinkellner@facefitness.at  
www.facefitness.at

## Praxis für Physiotherapie

St. Andrä-Wördern, Greifensteiner Straße 152

- Physiotherapie
- Nuad/passives Yoga
- Yoga
- Personal Training

Kontakt: **Markus Schossmann** (Physiotherapeut, Osteopath i.A.), Tel. 0650/7326874  
**Daniela Keimel** (Nuadpraktikerin, Yogalehrerin, Personal Trainerin)  
Tel. 0650/7326873

Termine nach telefonischer Vereinbarung!

In den nächsten Tagen beginnt das Sommer-Semester der VHS St. Andrä-Wördern!

# VOLKSHOCHSCHULE

Unter [www.staw.at](http://www.staw.at) zum Downloaden



„Bildung ist der Schlüssel zu einem selbstbestimmten Leben“, so die Aussage der, nach dem gesundheitlich bedingten Rücktritt von öffentlichen Ämtern von Klubobmann LAbg. Helmut Cerwenka, neu ernannten Landesvorsitzenden der NÖ Volkshochschulen, NR Ulrike Königsberger-Ludwig. Lebensbegleitendes Lernen sollte für alle Menschen zur Selbstverständlichkeit werden. Die NÖ Volkshochschulen, darunter auch die VOLKSHOCHSCHULE ST. Andrä-Wördern, leisten dabei einen wertvollen Beitrag, sei es im Bereich der Sprachen- oder Kreativkursangebote, aber auch im Gesundheitsbereich und auch bei dem so wichtigen Faktor des sozialen Lernens. Die VHS St. Andrä-Wördern bietet eine breit gefächerte Angebots-Palette, deren Kurse von gut ausgebildeten Referenten geleitet werden.

## Auch 2011 gibt es viele interessante Kurse:

- Kurs 3111: Impuls-Strömen Basiskurs.** Montag, 14. 2. 2011
- Kurs 6811: Theaterwerkstatt.** Dienstag, 15. 2. 2011
- Kurs 7111: Kindertheater.** Dienstag, 15. 2. 2011
- Kurs 7211: Theaterclub für Jugendliche.** Dienstag, 15. 2. 2011
- Kurs 7311: Theaterclub für Senioren.** Dienstag, 15. 2. 2011
- Kurs 0911: 3-D-Computergrafik.** Donnerstag, 17. 2. 2011
- Kurs 7311: Kraftquelle Mentaltraining.** Donnerstag, 17. 2. 2011
- Kurs 7611: Dot-Painting – Symbole auf Steinen.** Montag, 28. 2. 2011
- Kurs 4911: Energy Diagnostik & Treatment.** Freitag, 18. 3. 2011
- Kurs 2811: Fotoworkshop mit Ihrer Digitalkamera.** Montag, 28. 3. 2011
- Kurs 8411: Mediation – die andere Variante ...** Donnerstag, 31. 3. 2011

## Anmeldungen und Informationen:

Persönlich und telefonisch jederzeit möglich! Tel. 0676/6505073 (OSR Franz Müllner) oder im Kursbüro, Gemeindeamt Wördern, Altgasse 30, 2. Stock, jeden Donnerstag von 15.45 bis 16.45 Uhr. Schriftlich per Mail unter [vhs@staw.at](mailto:vhs@staw.at) oder [fcmuellner@aon.at](mailto:fcmuellner@aon.at) oder per Fax unter 02242/31300-15.

## BERICHTIGUNGEN

Leider ist im aktuellen Kursprogramm bei den Kursen 4611 und 4711 von ANNETT ROTH, „Yoga für Schwangere“ und „Yoga Sanft am Vormittag“ eine falsche Telefonnummer gedruckt worden. Die richtige Nummer: 0664/19 05 182. Beim Kurs 6811 THEATERWERKSTATT ist der Beginn am Dienstag, 15. 2. Bei den Kursen 7111 KINDERTHEATER, 7211 THEATERCLUB für JUGENDLICHE und ERWACHSENE und 7311 THEATERCLUB FÜR SENIORINNEN ebenfalls Dienstag, 15. 2. 2011. Wir bedauern diesen Irrtum!

# Volksbegehren „Raus aus EURATOM“

Vom 28. Februar bis 7. März 2011 läuft österreichweit der Eintragungszeitraum für das Volksbegehren „RAUS aus EURATOM“. In diesem Zeitraum haben die Stimmberechtigten Gelegenheit, mit ihrer Unterschrift ihre Zustimmung zu diesem Volksbegehren zu erklären. Eintragungszeitraum ist von Montag, 28. Februar 2011 bis (einschließlich) Montag, 7. März 2011. Eintragungsberechtigt sind alle Frauen und Männer, die die österreichische Staatsbürgerschaft besitzen, in einer Gemeinde des Bundesgebietes den Hauptwohnsitz haben, mit Ablauf des letzten Tages des Eintragungszeitraumes (7. März 2011) das 16. Lebensjahr vollendet haben und vom Wahlrecht nicht

ausgeschlossen sind. Stimmberechtigte, die ihren Hauptwohnsitz nicht in dieser Gemeinde haben, benötigen zur Ausübung ihres Stimmrechts eine Stimmkarte. Die Eintragungslisten liegen während

des Eintragungszeitraumes im Gemeindeamt St. Andrä-Wördern, Altgasse 30, 3423 St. Andrä-Wördern auf. Eintragungen können an nachstehend angeführten Tagen und zu folgenden Zeiten vorgenommen werden:

**Montag, 28. Februar 2011,**  
**Dienstag, 1. März 2011,**  
**Mittwoch, 2. März 2011,**  
**Donnerstag, 3. März 2011,**  
**Freitag, 4. März 2011,**  
**Samstag, 5. März 2011,**  
**Sonntag, 6. März 2011,**  
**Montag, 7. März 2011,**

**von 8.00 bis 20.00 Uhr**  
**von 8.00 bis 16.00 Uhr**  
**von 8.00 bis 16.00 Uhr**  
**von 8.00 bis 20.00 Uhr**  
**von 8.00 bis 16.00 Uhr**  
**von 8.00 bis 12.00 Uhr**  
**von 8.00 bis 12.00 Uhr**  
**von 8.00 bis 16.00 Uhr.**

## BAUSPRECHTAGE 2011

### Neue Bausprechtage-Zeiten seit November 2010

Da das Interesse der BürgerInnen am Bausprechtage immer größer wird, werden Bausprechtage künftig von 13.30 bis 16.30 Uhr durchgeführt.

Bausprechtage sind jeden 1. Dienstag im Monat, Gemeindeamt Wördern, Altgasse 30, 1. Stock, Zimmer 14. Anmeldung unter: Tel. 31300-30

**Der nächste Bausprechtage ist am 1. März 2011.**

## Soziale Dienste & Einrichtungen

im Gemeindeamt Wördern, Altgasse 30, 3423 St. Andrä-Wördern

### SOZIALE BELANGE (kostenlos)

#### Dr. Walter Wotzel

jeden ersten Donnerstag im Monat von 17.00–19.00 Uhr.  
Keine Anmeldung nötig - auch anonyme Beratung.

### ERSTE ANWALTICHE AUSKUNFT (kostenlos)

#### RA Dr. Martin Leitner

jeden ersten Donnerstag im Monat von 17.00–19.00 Uhr.

### ERSTBERATUNG MEDIATION (kostenlos)

#### Robert Handl

dipl. Trainer für Wirtschafts- und Sozialkompetenz,  
jeden 3. Donnerstag im Monat von 17.00–19.00 Uhr.  
Email: office.handl@a1.net

## GEMEINDE-TAXI – Taxi Westermayer Tel. 022 42/72700

# KARNER

Transporte Ges.mBH

Erd-, Steinlege- und Abbrucharbeiten  
Sand und Schotter

3422 GREIFENSTEIN, HAUPTSTRASSE 3

 02242/32 224



## Apotheken-Turnus-Bereitschaftsdienst

### TULLN

**29. 1. bis 5. 2. 2011**

Apotheke Bösel OG, 3430 Tulln, Hauptplatz 30

**5. 2. bis 12. 2. 2011**

Apotheke St. Florian, 3430 Tulln, Langenlebarner Straße 1

**12. 2. bis 19. 2. 2011**

Sonnen-Apotheke 3430 Tulln, Staatsdorfer Straße 15

**19. 2. bis 26. 2. 2011**

Apotheke Bösel OG, 3430 Tulln, Hauptplatz 30

**26. 2. bis 5. 3. 2011**

Apotheke St. Florian, 3430 Tulln, Langenlebarner Straße 1

**5. 3. bis 12. 3. 2011**

Sonnen-Apotheke 3430 Tulln, Staatsdorfer Straße 1



### ST. ANDRÄ-WÖRDERN

ANDREAS-APOTHEKE, GREIFENSTEINER STR. 27, Tel. 32 243

**6., 11., 16., 21. und 27. 2. 2011**

**3., 6., 8., 18., 20., 23., 27. und 28. 3. 2011**

### KIERLING

BLAUE APOTHEKE, HAUPTSTRASSE 153

**5., 10., 15., 20. und 25. 2. 2011**

**2., 7., 12., 22., 27. 3. 2011**

**1., 6., 11., 16., 21., 26. 4. 2011**

Die Apotheke ist auch zwischen 12 und 14 Uhr dienstbereit.

## MUTTER-ELTERN-BERATUNG

in der Marktgemeinde St. Andrä-Wördern, Gemeindeamt Wördern, Altgasse 30, Erdgeschoß-Saal.

**Jeden 3. Dienstag im Monat um 11.00 Uhr**

**Die nächsten Termine:**

**15. Februar 2011, 15. März 2011,**

**19. April 2011, 17. Mai 2011, 21. Juni,**

**19. Juli, August Urlaub**

### PRAXIS FÜR OSTEOPATHIE

Christian Keip

Christiane  
Grundschober

CranioSacral  
Therapie

Physiotherapie



St. Andrä Wördern

Feldgasse 25

Termine nach telefonischer Vereinbarung

Tel: 0664 / 3800583

www.osteopathie-wienerwald.at



# EINE Minute für Sicherheit und Umwelt!



Vom Ortsanfang Hintersdorf-Haselbach bis zur Kreuzung bei der B14 (ISTA) sind es 2,9 Kilometer. Wenn Sie vorschriftsmäßig diese Strecke durchfahren (maximal 50 km/h, da durchgehend Ortsgebiet), dann benötigen Sie für diese Strecke 3,48 Minuten. Bei durchgehend 70 km/h benötigt man 2,48 Minuten.

## DIFFERENZ 1 MINUTE!!!

Messungen in diesem Straßenzug durch das KfV im Juni 2010 haben in 3 Wochen 5176 Fahrzeuge mit Geschwindigkeiten von 60 bis 100 km/h registriert! So unerträglich diese Situation für die Anrainer ist, so überraschender ist der Umstand, dass geschätzte 85 bis 90% der Raser aus dem unmittelbaren Nahbereich – also Hintersdorf, Kirchbach und Steinriegl kommen. Geschäftsleute, Mütter und Väter (also nicht nur die „klassischen Raser“) seien hier aufgezählt, die meist unbewusst durch das Haselbachtal rasen.

Viele Eltern aus Haselbach fahren ihre Kinder aus Sicherheitsgründen auch für kurze Strecken im Ortgebiet mit dem Auto, da diese sonst zeitweise auf der Fahrbahn gehen müssten. Dieser Umstand kann nicht die Zukunft sein, bei allem was wir heute wissen und was jeder einzelne für unsere Umwelt tun kann. **Deshalb bewusst maximal 50 km/h im Haselbachtal!**

VON ROBERT WEINBERGER

www.ptacek.at  
ptacekinstallationen@aon.at

# PTACEK

## INSTALLATIONEN

 3433 KÖNIGSTETTEN  
Kirchengasse 36

Tel. 02273 / 51 52



**Schenken auch Sie Ihr Vertrauen einem Betrieb mit langjähriger Erfahrung!**

- Badrenovierung von A-Z, Reparaturen
- Kesseltausch, Optimierung Ihres Heizsystems
- Wärmepumpen, Pellets-, Solar- u. Alternativenergieanlagen
- Organisation sämtlicher Nebenarbeiten. Alles aus einer Hand!
- Schnelle und kostenlose Angebotslegung
- Wir stehen für Qualität die besteht!

# Auf die Müllabfuhr vergessen? Nicht mit dem SMS-Erinnerungsservice



Der Müllwagen fährt vorbei, da dämmer's Ihnen: Sie haben den Abfuhrtermin übersehen. Ihre eigene Mülltonne steht für die Entleerung nicht bereit... Das kann mit dem Gratis-SMS-Erinnerungsservice des Gemeindeverbands für Abfallbeseitigung in der Region Tulln (GVA Tulln) nicht passieren: Am Vorabend der Abfuhr werden Sie per SMS dezent an den jeweiligen Termin erinnert.

## Apotheken-Notruf rund um die Uhr!

Seit 1. Jänner 2011 bieten die Apotheken in Österreich eine neue Notrufnummer an: Unter der Kurznummer 1455 erhält je-

**1455**

der Anrufer Auskunft über die nächste dienstbereite Apo-

theke oder Informationen über Medikamente.

Der Apotheken-Notruf ist täglich rund um die Uhr erreichbar.

Es ist besonders erfreulich, dass sich die Apotheker bereit erklärt haben, dieses Auskunftsservice anzubieten.

### Exklusiv beim GVA Tulln


Ein Service, der von immer mehr Bürger/innen geschätzt wird. Nur wenige Abfallverbände in Niederösterreich bieten den SMS-Erinnerungsservice an. Der GVA Tulln war bereits im Pilotstadium mit dabei. Als Bürger/in im Einzugsgebiet des GVA Tulln können Sie seither diesen Service kostenlos nutzen. Der Obmann des GVA Tulln, LAbg. Bgm. Mag. Alfred Riedl, freut sich, dass der SMS-Erinnerungsservice des GVA Tulln bereits rund 4800 Eintragungen verzeichnet – und damit vor allen anderen Anbietern in NÖ an der Spitze liegt. Riedl: „Vielen Dank daher den Bürger/innen, dass sie unseren Service über unsere Abfallberaterin bzw. mit Selbsteintragung unter [www.gvatulln.at](http://www.gvatulln.at) ganz besonders rege annehmen.“

### Wie aktivieren?

So können auch Sie den SMS-Erinnerungsservice nutzen: Geben Sie Ihre Handynummer, unter der Sie vom GVA Tulln per SMS an die nächste Müllabfuhr erinnert werden möchten, im Internet unter [www.gvatulln.at](http://www.gvatulln.at) (rechte Spalte: SMS-Erinnerungsservice) ein. Wenn sich Änderungen ergeben oder Löschungen notwendig werden, so können diese nur zentral durchgeführt werden.

Bitte wenden Sie sich in diesem Fall an Tel. 02272/61344-15 bzw. [m.unterleitner@gvatulln.at](mailto:m.unterleitner@gvatulln.at).

Die Abfuhrpläne für 2011 wurden vor Weihnachten an alle Haushalte geschickt. Reserve-Exemplare sind im Gemeindeamt und beim GVA Tulln erhältlich.



**GVA Tulln**  
Gemeindeverband für Abfallbeseitigung in der Region TULLN

[Sitemap](#) | [Kontakt](#) | [Impressum](#)

So macht Abfallwirtschaft Sinn.


**Startseite**

- Aktuell
- Abfallthemen
- Abfälle & Leistungen
- Serviceangebote
- Abfuhrtermine
- Formulare & Download
- Tarife und Gebühren
- Kontakt
- Gemeinden & Abfallsammelzentren
- Online-Shop
- Tipps & Links

Suche

GVA Tulln  
Minoritenplatz 1  
Eingang Klosterweg 4  
3430 Tulln

Tel. 02272/61 344  
e-mail

 die niederösterreichischen ABFALLverbände

**SMS-SERVICE**

Anmeldung SMS-Service

Ich melde mich für das SMS-Erinnerungs-Service zu den angegebenen Nutzungsbedingungen an:

**Meine Gemeinde bzw. mein Abfuhrsprengel:**

Gemeinde:

Abfuhrsprengel:

Wenn Sie nicht ganz sicher sind welchem Sprengel Sie angehören, vergewissern Sie sich bitte durch einen Anruf oder eine E-Mail an Ihren Abfallverband. Damit vermeiden Sie, dass sie u. U. zu falschen Terminen vorgeführt werden.

Bio-Tonne: Haben Sie eine Bio-Tonne bzw. möchten an deren Abholung erinnert werden?  
 ja  nein

**Meine Adresse und Handy-Nummer:**

Anrede:

Vorname:

Zuname:

Straße:

PLZ:  Ort:

e-mail:


Telefon (Festnetz):

Handy-Nummer:

**E**in Monat hat nun unsere Bücherei in St. Andrä-Wördern geöffnet – es freut uns, dass die Resonanz so gut ist! Knapp 60 Mitglieder, 200–300 Bücherspenden pro Woche(!!) – das kann sich sehen lassen!  
 Namhafte Bestsellerautoren von Hakan Nesser über Martin Suter und Henning Mankell bis zu John Grisham sind in unserem Angebot genauso vertreten wie berühmte Autorinnen wie Patrizia Shaw, Mary Higgins Clark und Nora Roberts. Für unsere Jüngsten haben wir einige Erstleserbücher, Kinderlexika und Bestseller. „Tintenherz“, „Harry Potter“, Band 7, „Bartimäus“-Bücher und die „Chroniken von Narnia“ seien beispielhaft für unsere Jugendliteratur erwähnt. Die vielfältige Palette reicht über Romane, Kochbücher, Bildbände, Readers-Digest-Bücher bis hin zu erotischen Büchern.

# NEWS AUS DEM EULENNEST


eulennest@gmx.at



**Eulennest**  
 Bücherei der  
 Marktgemeinde St.  
 Andrä-Wördern

Öffnungszeiten:  
 Di 10 - 12  
 Do 16 - 19  
 Jeden 1. Sa im  
 Monat 10 - 12

Viel Spaß beim Lesen!



Altgasse 28  
 3423 St. Andrä-  
 Wördern

Es gibt auch Raritäten. Kommen Sie doch während der Öffnungszeiten vorbei und schmökern Sie in unserem großen Repertoire!

Durch Ihre Mitgliedsbeiträge werden neue Bücher, die sich auf Bestsellerlisten finden, von Buchhändlern empfohlen werden bzw. die im „Wunschbuch“ im Eulennest eingetragen sind, angeschafft.

**Folgende neu gekaufte Bücher befinden sich ab sofort in unserem Sortiment:**

**Kinder – Erstleser**

- Zauberhafte Lilli – drei Abenteuer
- Hexe Lilli und die Zaubernacht im Klassenzimmer

Marliese Arold: Hexe Winnie und der Zauberwettbewerb

Thomas Schmid: Tiergeschichten von Pippa  
 Bettina Obrecht: Nick und der neue Lehrer

Ines A. Kohm: Lukas kommt in die Fußballmannschaft  
**Kinder – Wissen**  
 Wieso/weshalb/ warum –  
 Wir erforschen die Polargebiete

**Frauenromane**

Anne Hertz: Sahnehäubchen  
 Monika Peetz: Die Dienstagsfrauen

**Romane**

Dirk Stermann: 6 Österreicher unter den ersten 5

**Biographie**

Wolfgang Petritsch: Bruno Kreisky

**Krimi**

Martin Suter: Allmen und die Libellen

**Natur&Garten**

Bärbel Grothe: Wassergärten - der Praxisratgeber

**Kochen & Genießen**

Witzigmann/Posch: Küchegeheimnisse & Weinentdeckungen  
 Köstliche Rezepte aus Asien  
 Köstliche Rezepte aus dem Wok  
 Donau – kulinarisch

**ÖFFNUNGSZEITEN EULENNEST**

Altgasse 28 (neben dem Gemeindeamt in Wördern)

DI 10.00 bis 12.00 Uhr  
 DO 16.00 bis 19.00 Uhr  
 Jeden 1. SA im Monat:  
 10.00 bis 12.00 Uhr

**WIR HABEN AUCH  
 IN DEN SEMESTERFERIEN GEÖFFNET!**

## MASSAGE ATELIER



**St. Andrä/Wördern**

Zum Beispiel:  
**Klassische Massage (25 min) € 19,-**  
**(50 min) € 33,-**

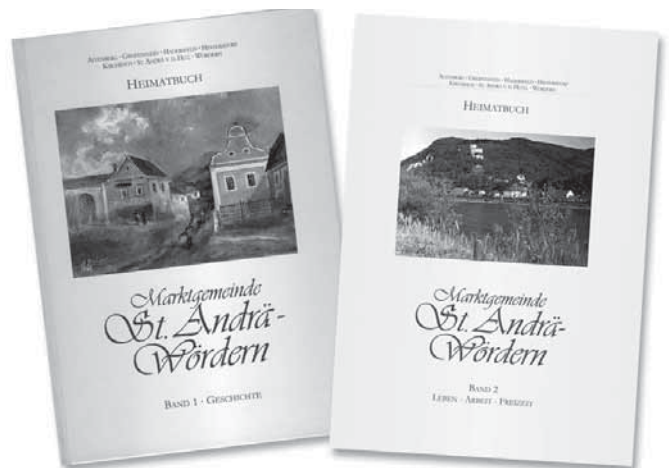
3423 St. Andrä/Wördern,  
 Sportgasse 2 · Tel. 0680/2079490  
 www.massageatelier.at

## Wieder verfügbar!

Beide Bände des Heimatbuches von St. Andrä-Wördern sind wieder erhältlich.

**Band I: € 15,-**  
**Band II: € 12,50**  
**Set: € 25,-**

im Gemeindeamt,  
 Bürgerservice.  
**Altgasse 30,**  
**St. Andrä-Wördern**



# Veranstaltungen 2011

## IN DER MARKTGEMEINDE ST. ANDRÄ-WÖRDERN

1. Mai 2011

### 125 Jahre Freiwillige Feuerwehr St. Andrä-Wördern

Feuerwehrhaus der FF St. Andrä-  
Wördern

Florianimesse

Aufstellen des traditionellen Maibaumes  
vor dem Feuerwehrhaus,  
am Nachmittag „Tag der Sicherheit“ ge-  
meinsam mit anderen Einsatzorgani-  
sationen, wie Polizei, Rotes Kreuz, Blut-  
spendedienst, Rettungshunde-Brigade  
uvm.

Freitag, 29. April 2011 19 Uhr

### Hagenthaler Kulturtage – Ausstellung

Kulturhaus St. Andrä

Ausstellung „PERSONALE HANNA  
SCHEIBENPFLUG“ – hannana – die  
Entwicklung einer Künstlerin in den letz-  
ten 10 Jahren

Die Ausstellung ist bis zum 15. Mai zu  
geöffnet.



12. bis 15. Mai 2011

### Hagenthaler Kulturtage – Programm

Kulturhaus St. Andrä

**Do, 12. 5. 2011:** Kabarett „Frauen mit  
begrenzter Haftung“; mit Patricia Simp-  
son & Steffi Paschke.

**Fr, 13. 5. 2011:** Gospel-Konzert des  
Heartchores, Musikschul-Saal

**Sa, 14. 5. 2011, 20 Uhr:** Konzert des  
Hagenthaler Chors, Musikschul-Saal

**So, 15. 5. 2011, 18 Uhr,** Lesung aus  
dem neuen Buch „Es ist nie zu spät“ von  
Dietmar Grieser

15. Mai 2011

### Pfarrfirmung

gespendet von Generalvikar Prälat Mag.  
Eduard Gruber, Pfarrkirche St. Andrä

27. 5. 2011

### Lange Nacht der Kirchen

27. bis 29. 5. 2011

### Tage des Sports

29. Mai 2011

### 90 Jahre Markomania

Pfarrkirche St. Andrä und Pfarrheim

10. bis 13. Juni 2011

### 120 Jahre Freiwillige Feuerwehr Greifenstein

Strombauamt Greifenstein und Umgeb.

17. Juni 2011

### Eröffnung des neu gestalte- ten Schulfreiraumes bei der Harald-Godai-Volksschule

VS St. Andrä-Wördern

18. bis 19. Juni 2011

### Dorffest

Hauptstraße Wördern

Feldmesse und Segnung des neuen  
Einsatzfahrzeuges



**Patricia  
Simpson  
und Steffi  
Paschke  
mit dem  
neuen Pro-  
gramm  
„Frauen mit  
begrenzter  
Haftung“**

19. Juni 2011

### Erstkommunion in St. Andrä

23., 25. bis 26. 6. 2011

### Musikvereinsfest

Monsignore Josef Luger-Platz, St. Andrä,  
Musik- und Gesangsvereines St. Andrä-  
Wördern

15. bis 17. Juli 2011

### Feuerwehr-Fest St. Andrä- Wördern mit Feierlichkeiten zum 125-Jahr-Jubiläum

Fest beim Feuerwehrhaus der FF St. An-  
drä-Wördern

Treffen aller 7 St. Andräer Feuerwehren  
aus Österreich und Südtirol, Besuch der  
Partnerfeuerwehr aus Roßdorf.  
Festumzug, an dem alle Feuerwehren der  
Umgebung, mehrere Blasmusik-Gruppen  
und viele Vereine aus St. Andrä-Wördern  
teilnehmen und gemeinsam durch den  
Ort ziehen.

15. 7. bis 17. 7. 2011

### Grenzenlos Sommer

ÖJAB-Haus Greifenstein, Verein  
Grenzenlos St. Andrä-Wördern

11. bis 21. August 2011

### Oper unter Sternen

Kulturhaus St. Andrä und Monsignore  
Josef Luger-Platz, HKK

24. September 2011

### Xundheitstag

25. September 2011

### Erntedankfest in St. Andrä

26. 11. bis 18. 12. 2011

### Hagenthaler Advent

Kulturhaus St. Andrä und Monsignore  
Josef Luger-Platz  
Information und Anmeldung:  
Bürgerservice, Lydia Prause-Wandl,  
post@staw.at,

17. und 18. 12. 2011

### Kirchbacher Advent

Dorferneuerungsverein Kirchbach